

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 129 (2003)

## Register

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# INHALTSVERZEICHNIS 2003

<b>Ingenieurwesen</b>	<b>S. 3</b>
<b>Architektur und Planung</b>	<b>S. 4</b>
<b>Umwelt</b>	<b>S. 7</b>
<b>Zeitfragen</b>	<b>S. 9</b>
<b>Rubriken</b>	<b>S. 10</b>
<b>Wettbewerbe</b>	<b>S. 11</b>
<b>Magazin</b>	<b>S. 13</b>
<b>SIA-Informationen</b>	<b>S. 16</b>
<b>Autoren und Autorinnen</b>	<b>S. 18</b>
<b>tec dossier</b>	<b>S. 22</b>

Redaktion tec21

Staffelstrasse 12

Postfach 1267, 8021 Zürich

Telefon: 01 288 90 60, Fax: 01 288 90 70

E-Mail: [tec21@tec21.ch](mailto:tec21@tec21.ch), [www.tec21.ch](http://www.tec21.ch)

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

Mainaustasse 35, 8008 Zürich

## Ingenieurwesen

### Bauerhaltung/Bauerneuerung

Geklebte Lamellenbewehrungen haben Langzeittest bestanden <i>Egger G.</i>	5/S. 11-13
Dauerhaftigkeit von offenen Holzbrücken <i>Finger A., Meili M.</i>	33-34/S. 12-16
Prestige oder Understatement? <i>Engler D.</i>	41/S. 14-16

### Baugeschichte

Lehrmeisterin Natur <i>Enz C.</i>	38/S. 7-10
Rein biologisch rein <i>Enz C.</i>	38/S. 11-13
Bitte nicht wegwerfen <i>Rota A.</i>	40/S. 5
Schwebende Strukturen mit Durchblick <i>Paronesso A., Passera R.</i>	40/S. 6-12

### Baumanagement

Schnell und hoch <i>Puskas T., Bänziger St.</i>	3-4/S. 18-20
Schnörkellose Effizienz (Stadion La Praille, Genf) <i>Rota A.</i>	11/S. 29-32
Prestige oder Understatement? <i>Engler D.</i>	41/S. 14-16

### Bauphysik

Erdbebensicherheit des SIA-Hochhauses <i>Lang K., Zwicky P., Badoux M.</i>	29-30/S. 12-15
Peak-Lab <i>Enz C.</i>	36/S. 28
Lehrmeisterin Natur <i>Enz C.</i>	38/S. 7-10
Rein biologisch rein <i>Enz C.</i>	38/S. 11-13
Das Hornissennest im Labor <i>Klingner R.</i>	38/S. 15-17

### Brückenbau

Doppelstöckig über den Rhein <i>Rota A.</i>	3-4/S. 30-32
Shopping über den Gleisen <i>Rota A., Szczesiak T.</i>	3-4/S. 51-53
Auf dem Weg zu intelligenten Baumaterialien <i>Meier U.</i>	19/S. 6-9
Eine instrumentierte geregelte Brücke <i>Gsell D., Weber F., Feltrin G., Motavalli M.</i>	19/S. 16-20
Dauerhaftigkeit von offenen Holzbrücken <i>Finger A., Meili M.</i>	33-34/S. 12-16

Fuss- und Radwegbrücke über die Limmat, Zürich <i>Rota A.</i>	41/S. 30
--	----------

Grenzen der Modellierung <i>Rota A.</i>	44/S. 5
--	---------

Die Siggenthalerbrücke <i>Rüfenacht A.</i>	44/S. 7-12
---	------------

Statisch-dynamische Belastungsversuche <i>Egger G.</i>	44/S. 14-17
---	-------------

### Eisenbahn

Zwischen Schiene und Schotter <i>Büttner M.</i>	3-4/S. 24-25
--	--------------

Um Uri herum <i>Engler D.</i>	14-15/S. 7-13
----------------------------------	---------------

Teststrecke Seetalinie <i>Weidmann R.</i>	18/S. 6-10
--	------------

### Geomatik

Einheitliche Geoinformationen in der Schweiz	1-2/S. 20
--	-----------

### Haustechnik

Solararchitektur <i>Ruoss D., Kämpfer B.</i>	9/S. 11-14
---	------------

Peak-Lab <i>Enz C.</i>	36/S. 28
---------------------------	----------

Lehrmeisterin Natur <i>Enz C.</i>	38/S. 7-10
--------------------------------------	------------

Wirtschaftliche Nachhaltigkeit <i>Ott W., Gugerli H.</i>	47/S. 7-10
---	------------

Genormte Wohnungslüftungen <i>Huber H., Hartmann P., Dorer V.</i>	47/S. 18-20
--	-------------

### Holzbau

Brücke und Balkon <i>Engler D.</i>	33-34/S. 7-9
---------------------------------------	--------------

### Konstruktion

Holzbau: Wie machen es die anderen? <i>Engler D.</i>	1-2/S. 18
---	-----------

Shopping über den Gleisen <i>Rota A., Szczesiak T.</i>	3-4/S. 51-53
---	--------------

Geklebte Lamellenbewehrungen haben Langzeittest bestanden <i>Egger G.</i>	5/S. 11-13
--	------------

Lasten auf Umwegen <i>Engler D.</i>	6/S. 7-11
--	-----------

Gläserne Schilde <i>Gadient H.</i>	8/S. 7-11
---------------------------------------	-----------

Schnörkellose Effizienz (Stadion La Praille, Genf) <i>Rota A.</i>	11/S. 29-32
--	-------------

Das Auge <i>Haas Ch., Sem C.</i>	13/S. 14-17
-------------------------------------	-------------

Formgedächtnislegierungen im Bauingenieurwesen – eine Vision <i>Czardarski Ch., Motavalli M.</i>	19/S. 10-13
---	-------------

Der Doppelturm <i>Schütz R., Holenweger M.</i>	29-30/S. 6-10
---	---------------

Brücke und Balkon <i>Engler D.</i>	33-34/S. 7-9
---------------------------------------	--------------

Dauerhaftigkeit von offenen Holzbrücken <i>Finger A., Meili M.</i>	33-34/S. 12-16
---	----------------

Peak-Lab <i>Enz C.</i>	36/S. 28
---------------------------	----------

Lehrmeisterin Natur <i>Enz C.</i>	38/S. 7-10
--------------------------------------	------------

Das Hornissennest im Labor <i>Klingner R.</i>	38/S. 15-17
--	-------------

Bitte nicht wegwerfen <i>Rota A.</i>	40/S. 5
---	---------

Schwebende Strukturen mit Durchblick <i>Paronesso A., Passera R.</i>	40/S. 6-12
---	------------

Bauen für die grossen Flieger <i>Schlaich J., Meese L.</i>	40/S. 14-18
---	-------------

Statisch-dynamische Belastungsversuche <i>Egger G.</i>	44/S. 14-17
---	-------------

Modellieren mit Wandscheiben <i>Peric L.</i>	46/S. 14-17
---	-------------

Entwerfen wie früher <i>Engler D.</i>	47/S. 5
--	---------

Das Glas trägt mit <i>Engler D.</i>	47/S. 13-18
--	-------------

### Naturgefahren

Computersimulierte Murgänge <i>Schatzmann M., Vollmöller P.</i>	9/S. 7-9
--	----------

### Risiko und Sicherheit

Wassernebelanlagen zur Brandbekämpfung <i>Wétzig V., Reichsthaler G.</i>	1-2/S. 10-12
---	--------------

Kaum renoviert, schon ein Sanierungsfall <i>Coutalides R.</i>	10/S. 7-10
--	------------

Gesünder wohnen <i>Waeber R.</i>	10/S. 11-12
-------------------------------------	-------------

Überschwemmen erlaubt <i>Enz C.</i>	31-32/S. 6-9
--	--------------

Erdbebensicherheit des SIA-Hochhauses <i>Lang K., Zwicky P., Badoux M.</i>	29-30/S. 12-15
---	----------------

Tsunamis in der Schweiz <i>Würsten F.</i>	31-32/S. 10-13
--	----------------

Peak-Lab <i>Enz C.</i>	36/S. 28
---------------------------	----------

Genormte Wohnungslüftungen <i>Huber H., Hartmann P., Dorer V.</i>	47/S. 18-20
--	-------------

Frischer Wind im Tunnel <i>Bettelini M.</i>	48/S. 7-11
--	------------

### Stahlbau

Schwebende Strukturen mit Durchblick <i>Paronesso A., Passera R.</i>	40/S. 6-17
---	------------

## Statik

Lasten auf Umwegen <i>Engler D.</i>	6/S. 7-11
Erdbebensicherheit des SIA-Hochhauses <i>Lang K., Zwicky P., Badoux M.</i>	29-30/S. 12-15
Schwebende Strukturen mit Durchblick <i>Paronesso A., Passera R.</i>	40/S. 6-12
Modellieren mit Wandscheiben <i>Peric L.</i>	46/S. 14-17

## Tiefbau

Computersimulierte Murgänge <i>Schatzmann M., Vollmöller P.</i>	9/S. 7-9
Schöne neue Betonwelt <i>Rota A.</i>	21/S. 5
Knotenpunkt der Artenvielfalt <i>Studer-Thiersch A., Birrer St.</i>	20/S. 14-18
Hochmodulare Kunststofffasern in der Praxis <i>Trausch L.</i>	21/S. 10-12
Unter der Piste 10/28 <i>Heim R., Marth E.</i>	39/S. 6-8

Tunnelbau im Pfahlwald <i>Graf U., Schorno A., Landis W., Maurhofer St.</i>	39/S. 10-12
--	-------------

## Tunnelbau

Wassernebelanlagen zur Brandbekämpfung <i>Wetzig V., Reichthaler G.</i>	1-2/S. 10-12
Heizen mit der Neat <i>Enz C.</i>	1-2/S. 19

Um Uri herum <i>Engler D.</i>	14-15/S. 7-13
----------------------------------	---------------

Hochmodulare Kunststofffasern in der Praxis <i>Trausch L.</i>	21/S. 10-12
---	-------------

Unter der Piste 10/28 <i>Heim R., Marth E.</i>	39/S. 6-8
---	-----------

Tunnelbau im Pfahlwald <i>Graf U., Schorno A., Landis W., Maurhofer St.</i>	39/S. 10-12
--	-------------

Neat: Nix für Buchhalter <i>Guggenbühl H.</i>	48/S. 5
--	---------

Frischer Wind im Tunnel <i>Bettolini M.</i>	48/S. 7-11
--	------------

## Verkehr

Wassernebelanlagen zur Brandbekämpfung <i>Wetzig V., Reichthaler G.</i>	1-2/S. 10-12
---	--------------

Bahnhofsvelogarage <i>Stäbeli A.</i>	3-4/S. 54-55
---	--------------

Wankdorfplatz Bern <i>Engler D.</i>	5/S. 19
--	---------

Hölzerner Parkplatz <i>Wobler M., Brisset P.</i>	6/S. 13
---	---------

Um Uri herum <i>Engler D.</i>	14-15/S. 7-13
----------------------------------	---------------

Teufelskreis Verkehr und Stadtwachstum <i>Graizbord B.</i>	36/S. 20
--	----------

Antizyklisch <i>Engler D.</i>	39/S. 5
----------------------------------	---------

Unter der Piste 10/28 <i>Heim R., Marth E.</i>	39/S. 6-8
---	-----------

Tunnelbau im Pfahlwald <i>Graf U., Schorno A., Landis W., Maurhofer St.</i>	39/S. 10-12
--	-------------

Bauen für die grossen Flieger <i>Schlaich J., Meese L.</i>	40/S. 14-18
---	-------------

Verkehrsplanung und Städtebau <i>Weidmann R.</i>	42/S. 5
---	---------

Verkehr und Stadt zusammen planen <i>Güller Michael, Güller Mathis</i>	42/S. 7-12
---	------------

Frischer Wind im Tunnel <i>Bettolini M.</i>	48/S. 7-11
--	------------

Üetlibergtunnel, N4/N20 Bildessay <i>Schobinger M.</i>	48/S. 15
--	----------

## Wasserbau

Computersimulierte Murgänge <i>Schatzmann M., Vollmöller P.</i>	9/S. 7-9
--	----------

Mehr Sicherheit und Mehr Natur Das Hochwasserschutzkonzept Linth 2000 - Technische Aspekte <i>Rota A.</i>	16-17/S. 14-17
--	----------------

Überschwemmen erlaubt <i>Enz C.</i>	31-32/S. 6-9
--	--------------

Blumenfelder für Stadtkinder <i>Stephan-Otto E., Cruz M.</i>	36/S. 21-22
---	-------------

## Werkstoffe

Hölzerner Parkplatz <i>Wobler M., Brisset P.</i>	6/S. 13
---	---------

Geklebte Lamellenbewehrungen haben Langzeitest bestanden <i>Egger G.</i>	5/S. 11-13
--	------------

Kaum renoviert, schon ein Sanierungsfall <i>Coutalides R.</i>	10/S. 7-10
---	------------

Gesünder wohnen <i>Waeber R.</i>	10/S. 11-12
-------------------------------------	-------------

Auf dem Weg zu intelligenten Baumaterialien <i>Meier U.</i>	19/S. 6-9
---	-----------

Formgedächtnislegierungen im Bauingenieurwesen - eine Vision <i>Czarderski Ch., Motavalli M.</i>	19/S. 10-13
--	-------------

Eine instrumentierte geregelte Brücke <i>Gsell D., Weber F., Feltrin G., Motavalli M.</i>	19/S. 16-20
---	-------------

Schöne neue Betonwelt <i>Rota A.</i>	21/S. 5
---	---------

Ultrahochfest, duktil - zementgebunden <i>Martinola G.</i>	21/S. 6-7
---	-----------

Hochmodulare Kunststofffasern in der Praxis <i>Trausch L.</i>	21/S. 10-12
---	-------------

Wissen neu erarbeitet <i>Weidmann R.</i>	33-34/S. 5
---	------------

Dauerhaftigkeit von offenen Holzbrücken <i>Finger A., Meili M.</i>	33-34/S. 12-16
--	----------------

Rein biologisch rein <i>Enz C.</i>	38/S. 11-13
---------------------------------------	-------------

Das Hornissennest im Labor <i>Klingner R.</i>	38/S. 15-17
--	-------------

Fuss- und Radwegbrücke über die Limmat, Zürich <i>Rota A.</i>	41/S. 30
---	----------

## Architektur und Planung

### Architektur

Holzbau: Wie machen es die anderen? <i>Engler D.</i>	1-2/S. 18
--	-----------

«Wir sind die letzten noch lebenden Funktionalisten» <i>Wälsler D.</i>	1-2/S. 13-15
--	--------------

Vision Dreispitz vs. Novartis- Campus <i>Selig V., Cabane Ph.</i>	3-4/S. 8-14
---	-------------

Schnell und hoch <i>Puskas T., Bänziger St.</i>	3-4/S. 18-20
--	--------------

Wohnen im Pfarreizentrum <i>Cabane Ph.</i>	3-4/S. 38-39
---	--------------

Umbau Wohnliegenschaft Bläsiring 40 <i>Weidmann R.</i>	3-4/S. 42-43
--	--------------

Leuchtendes Wohnregal für Stadtbürger <i>Weidmann R.</i>	3-4/S. 44-45
--	--------------

«Unternehmen Mitte» <i>Weidmann R.</i>	3-4/S. 46-47
---	--------------

Freie Strasse - schöne Strasse <i>Vonder Mühl A.</i>	3-4/S. 48-49
---	--------------

Lasten auf Umwegen <i>Engler D.</i>	6/S. 7-11
--	-----------

Chirurgischer Eingriff statt kosmetisches Facelifting <i>Hartmann R.</i>	7/S. 7-12
--	-----------

Pendants <i>Furer R.</i>	7/S. 13-14
-----------------------------	------------

Die Lichter der Stadt <i>Vonder Mühl A.</i>	7/S. 17-20
--	------------

Transparente Architektur? <i>Weidmann R.</i>	8/S. 5
---	--------

Gläserne Schilde <i>Gadient H.</i>	8/S. 7-11
---------------------------------------	-----------

Solararchitektur <i>Ruoss D., Kämpfen B.</i>	9/S. 11-14
---	------------

«Architektur als Kampfsport» oder der Hydra ein Gesicht geben <i>Hartmann R.</i>	11/S. 7-12
---	------------

Zwischen Ruhe und Gesellschaft <i>Weidmann R.</i>	12/S. 13-15
--	-------------

# ARCHITEKTUR / PLANUNG

Vom Normbahnhof zur Corporate Identity <i>Hartmann R.</i>	13/S. 6-12	Platz, Park, Dach und eine «Himmelstreppe» <i>Hartmann Schweizer R.</i>	43/S. 7-15	<b>Baugeschichte</b>	
Teststrecke Seetallinie <i>Weidmann R.</i>	18/S. 6-10	2003: Paxton-Jahr, Semper-Jahr <i>Pfammatter U.</i>	45/S. 6-10	«Wir sind die letzten noch lebenden Funktionalisten» <i>Walser D.</i>	1-2/S. 13-15
Licht zwischen Signal und Stimmung <i>Vonder Mühl A.</i>	18/S. 12-14	Kosmos und Orakel <i>Hartmann Schweizer R.</i>	45/S. 12-15	Umbau Wohnliegenschaft Bläsiring 40 <i>Weidmann R.</i>	3-4/S. 42-43
Park-Bahnhof: Gemeinde springt auf den Zug auf <i>Lüthi S.</i>	18/S. 16-18	Gottfried Semper war nicht im Bergell <i>Bösch I.</i>	45/S. 18-20	«Unternehmen Mitte» <i>Weidmann R.</i>	3-4/S. 46-47
Farbe als «all over» und Hommage <i>Hartmann R.</i>	19/S. 28	Modellieren mit Wandscheiben <i>Peric L.</i>	46/S. 14-17	Pendants <i>Furer R.</i>	7/S. 13-14
Zoomtown, Flex City, Infrabody <i>Hartmann Schweizer R.</i>	22/S. 6-10	Möbiusband und Arkadien <i>Hartmann Schweizer R.</i>	49-50/S. 7-14	Die Linthkorrektion <i>Speich D.</i>	16-17/S. 6-10
Zwei Korridore <i>Sonderegger Ch.</i>	22/S. 11-14	Superzeichen und Landmark <i>Hartmann Schweizer R.</i>	49-50/S. 16-20	Teststrecke Seetallinie <i>Weidmann R.</i>	18/S. 6-10
Tempel, Festung, Burg <i>Hartmann Schweizer R.</i>	23-24/S. 6-14	Bühne für Waren <i>Selden B.</i>	49-50/S. 22-23	Wissen neu erarbeitet <i>Weidmann R.</i>	33-34/S. 5
Erdiges Faszinosum <i>Solt J.</i>	25/S. 20-26			Hochspannung: Vom Industriezeu- gen zum Event-Tempel <i>Hanak M.</i>	35/S. 7-12
Sichern oder suchen <i>Gadient H.</i>	27-28/S. 5	<b>Bauerneuerung</b>		Panorama als Raumerlebnis <i>Hartmann Schweizer R.</i>	35/S. 17-20
Virtuelle Architektur <i>Hartmann Schweizer R.</i>	27-28/S. 12-13	Umbau Wohnliegenschaft Bläsiring 40 <i>Weidmann R.</i>	3-4/S. 42-43	Analyse und Poesie <i>Hartmann Schweizer R.</i>	35/S. 21-22
Der Doppelturm <i>Schütz R., Holenweiger M.</i>	29-30/S. 6-10	«Unternehmen Mitte» <i>Weidmann R.</i>	3-4/S. 46-47	Im Labyrinth der Masse <i>Hofer A.</i>	36/S. 7-8
Wissen neu erarbeitet <i>Weidmann R.</i>	33-34/S. 5	Freier Zugang für alle <i>Enz C.</i>	5/S. 7-8	Privatisierte Wohnbauförderung <i>Garcia-Peralta B.</i>	36/S. 16-17
«Design Berlin!» <i>Hartmann Schweizer R.</i>	33-34/S. 24	Karrieren statt Barrieren <i>Hollenweiger J.</i>	5/S. 9-10	Ästhetik der Zerstörung <i>Hartmann Schweizer R.</i>	37/S. 5
Hochspannung: Vom Industriezeu- gen zum Event-Tempel <i>Hanak M.</i>	35/S. 7-12	Chirurgischer Eingriff statt kosmetisches Facelifting <i>Hartmann R.</i>	7/S. 7-12	Phantom des 8. Weltwunders <i>Hartmann Schweizer R.</i>	37/S. 7-13
Panorama als Raumerlebnis <i>Hartmann Schweizer R.</i>	35/S. 17-20	Kaum renoviert, schon ein Sanierungsfall <i>Coutalides R.</i>	10/S. 7-10	Lehrmeisterin Natur <i>Enz C.</i>	38/S. 7-10
Analyse und Poesie <i>Hartmann Schweizer R.</i>	35/S. 21-22	Gesünder wohnen <i>Waeber R.</i>	10/S. 11-12	Rein biologisch rein <i>Enz C.</i>	38/S. 11-13
Reise ins Alter <i>Solt J.</i>	35/S. 27-32	Teststrecke Seetallinie <i>Weidmann R.</i>	18/S. 6-10	Leben unter dem Halbmond <i>Hartmann Schweizer R.</i>	39/S. 26
Sportliche Herausforderung <i>Gadient H.</i>	35/S. 37-41	Park-Bahnhof: Gemeinde springt auf den Zug auf <i>Lüthi S.</i>	18/S. 16-18	Öffentlich und intim <i>Hanak M.</i>	41/S. 19-25
Privatisierte Wohnbauförderung <i>Garcia-Peralta B.</i>	36/S. 16-17	Umbau statt Abbruch <i>Gadient H.</i>	35/S. 5	Verkehrsplanung und Städtebau <i>Weidmann R.</i>	42/S. 5
Ästhetik der Zerstörung <i>Hartmann Schweizer R.</i>	37/S. 5	Hochspannung: Vom Industriezeu- gen zum Event-Tempel <i>Hanak M.</i>	35/S. 7-12	2003: Paxton-Jahr, Semper-Jahr <i>Pfammatter U.</i>	45/S. 6-10
Phantom des 8. Weltwunders <i>Hartmann Schweizer R.</i>	37/S. 7-13	Reise ins Alter <i>Solt J.</i>	35/S. 27-32	Kosmos und Orakel <i>Hartmann Schweizer R.</i>	45/S. 12-15
Machtkampf in Manhattan <i>Schweitzer E.C.</i>	37/S. 16-19	Sportliche Herausforderung <i>Gadient H.</i>	35/S. 37-41	Gottfried Semper war nicht im Bergell <i>Bösch I.</i>	45/S. 18-20
Lehrmeisterin Natur <i>Enz C.</i>	38/S. 7-10	Herzflattern <i>Bösch I.</i>	41/S. 7-11		
Leben unter dem Halbmond <i>Hartmann Schweizer R.</i>	39/S. 26	Prestige oder Understatement? <i>Engler D.</i>	41/S. 14-16	<b>Denkmalpflege</b>	
Herzflattern <i>Bösch I.</i>	41/S. 7-11	Öffentlich und intim <i>Hanak M.</i>	41/S. 19-25	«Unternehmen Mitte» <i>Weidmann R.</i>	3-4/S. 46-47
Öffentlich und intim <i>Hanak M.</i>	41/S. 19-25	Wirtschaftliche Nachhaltigkeit <i>Ott W., Gugerli H.</i>	47/S. 7-10	Freier Zugang für alle <i>Enz C.</i>	5/S. 7-8
Grabtumulus und Glasschrein <i>Hartmann Schweizer R.</i>	43/S. 5			Teststrecke Seetallinie <i>Weidmann R.</i>	18/S. 6-10
				Hochspannung: Vom Industriezeu- gen zum Event-Tempel <i>Hanak M.</i>	35/S. 7-12

Reise ins Alter <i>Solt J.</i>	35/S. 27-32	Im Labyrinth der Masse <i>Hofer A.</i>	36/S. 7-8	Verkehr und Stadt zusammen planen <i>Güller Michael, Güller Mathis</i>	42/S. 7-12
Öffentlich und intim <i>Hanak M.</i>	41/S. 19-25	Beta-Stadt in peripherem Land <i>Garza G.</i>	36/S. 10-11	Mehr Öffentlichkeit dank 3 D-Präsentation <i>Petschek P., Lange E., Stuppäck S.</i>	42/S. 13-15
Gottfried Semper war nicht im Bergell <i>Bösch I.</i>	45/S. 18-20	Teufelskreis Verkehr und Stadt- wachstum <i>Graizbord B.</i>	36/S. 20	Grabtumulus und Glasschrein <i>Hartmann Schweizer R.</i>	43/S. 5
<b>Innenarchitektur</b>		Nachhaltige Raumentwicklung <i>Büttner M.</i>	47/S. 35	Platz, Park, Dach und eine «Himmelstreppe» <i>Hartmann Schweizer R.</i>	43/S. 7-15
Der Blick der anderen <i>Solt J.</i>	1-2/S. 7-9	<b>Städtebau</b>		Wirtschaftliche Nachhaltigkeit <i>Ott W., Gugerli H.</i>	47/S. 7-10
Zwei Korridore <i>Sonderregger Ch.</i>	22/S. 11-14	Vision Dreispitz vs. Novartis-Campus <i>Selig V., Cabane Ph.</i>	3-4/S. 8-14	Nachhaltige Raumentwicklung <i>Büttner M.</i>	47/S. 35
Reise ins Alter <i>Solt J.</i>	35/S. 27-32	Zwischen Schiene und Schotter <i>Büttner M.</i>	3-4/S. 24-25	<b>Stadtentwicklung</b>	
Bühne für Waren <i>Selden B.</i>	49-50/S. 22-23	Leuchtendes Wohnregal für Stadtbürger <i>Weidmann R.</i>	3-4/S. 44-45	Vision Dreispitz vs. Novartis-Campus <i>Selig V., Cabane Ph.</i>	3-4/S. 8-14
<b>Landschaftsarchitektur</b>		Wankdorfplatz Bern <i>Engler D.</i>	5/S. 19	Feldbergstrasse – ein Hauch von Metropole! <i>Cabane Ph., Blazevic L.</i>	3-4/S. 35-37
Freiraumqualität dank Wettbewerben	5/S. 22	Die Lichter der Stadt <i>Vonder Mühl A.</i>	7/S. 17-20	Wankdorfplatz Bern <i>Engler D.</i>	5/S. 19
Lebenswerte Aussenräume <i>Kappeler S.</i>	12/S. 6-10	Transparente Architektur? <i>Weidmann R.</i>	8/S. 5	NFP Nachhaltige Siedlungsentwicklung	7/S. 28
Weder Stadt noch Dorf <i>Buchecker M.</i>	25/S. 13-17	Stadion Zürich: bei Halbzeit unentschieden <i>Weidmann R.</i>	11/S. 14-19	«Architektur als Kampfsport» oder Der Hydra ein Gesicht geben <i>Hartmann R.</i>	11/S. 7-12
Blumenfelder für Stadtkinder <i>Stephan-Otto E., Cruz M.</i>	36/S. 21-22	Zwischen Ruhe und Gesellschaft <i>Weidmann R.</i>	12/S. 13-15	Stadion Zürich: bei Halbzeit unentschieden <i>Weidmann R.</i>	11/S. 14-19
Der Hang zur «kultivierten Wildnis» <i>Kappeler S.</i>	46/S. 7-9	Teststrecke Seetalinie <i>Weidmann R.</i>	18/S. 6-10	Park-Bahnhof: Gemeinde springt auf den Zug auf <i>Lüthi S.</i>	18/S. 16-18
Neue Privatgärten <i>Kappeler S.</i>	46/S. 10-12	Licht zwischen Signal und Stimmung <i>Vonder Mühl A.</i>	18/S. 12-14	Grünräume vernetzen <i>Billeter T., Mieg H.</i>	20/S. 7-12
Nachhaltige Raumentwicklung <i>Büttner M.</i>	47/S. 35	Grünräume vernetzen <i>Billeter T., Mieg H.</i>	20/S. 7-12	Knotenpunkt der Artenvielfalt <i>Studer-Thiersch A., Birrer St.</i>	20/S. 14-18
<b>Raumplanung</b>		Knotenpunkt der Artenvielfalt <i>Studer-Thiersch A., Birrer St.</i>	20/S. 14-18	Zoomtown, Flex City, Infrabody <i>Hartmann Schweizer R.</i>	22/S. 6-10
Stellungnahme der Stiftung Landschaftsschutz Schweiz <i>Neff Ch.</i>	1-2/S. 23	Zoomtown, Flex City, Infrabody <i>Hartmann Schweizer R.</i>	22/S. 6-10	Städte grenzenlos? <i>Valentini D.</i>	25/S. 6-10
Falsche Idylle (Zuschrift) <i>Genazzi E.</i>	1-2/S. 23	Tempel, Festung, Burg <i>Hartmann Schweizer R.</i>	23-24/S. 6-14	Weder Stadt noch Dorf <i>Buchecker M.</i>	25/S. 13-17
Computersimulierte Murgänge <i>Schatzmann M., Vollmöller P.</i>	9/S. 7-9	Städte grenzenlos? <i>Valentini D.</i>	25/S. 6-10	Erdiges Faszinosum <i>Solt J.</i>	25/S. 20-26
Welcher Landwirtschaft helfen? <i>Muggli R.</i>	14-15/S. 5	Weder Stadt noch Dorf <i>Buchecker M.</i>	25/S. 13-17	Urhütte in «Metacity», Babel in «Datatown» <i>Hartmann Schweizer R.</i>	27-28/S. 6-11
Die Linthkorrektur <i>Speich D.</i>	16-17/S. 6-10	Urhütte in «Metacity», Babel in «Datatown» <i>Hartmann Schweizer R.</i>	27-28/S. 6-11	Im Labyrinth der Masse <i>Hofer A.</i>	36/S. 7-8
Grünräume vernetzen <i>Billeter T., Mieg H.</i>	20/S. 7-12	Im Labyrinth der Masse <i>Hofer A.</i>	36/S. 7-8	Beta-Stadt in peripherem Land <i>Garza G.</i>	36/S. 10-11
Knotenpunkt der Artenvielfalt <i>Studer-Thiersch A., Birrer St.</i>	20/S. 14-18	Privatisierte Wohnbauförderung <i>Garcia-Penalta B.</i>	36/S. 16-17	Die Grenzen der Planbarkeit <i>Perlo M., Zamorano L.</i>	36/S. 12-14
Zoomtown, Flex City, Infrabody <i>Hartmann Schweizer R.</i>	22/S. 6-10	Phantom des 8. Weltwunders <i>Hartmann Schweizer R.</i>	37/S. 7-13	Privatisierte Wohnbauförderung <i>Garcia-Penalta B.</i>	36/S. 16-17
Städte grenzenlos? <i>Valentini D.</i>	25/S. 6-10	Fuss- und Radwegbrücke über die Limmat, Zürich <i>Rota A.</i>	41/S. 30	Teufelskreis Verkehr und Stadtwachstum <i>Graizbord B.</i>	36/S. 20
Weder Stadt noch Dorf <i>Buchecker M.</i>	25/S. 13-17	Verkehrsplanung und Städtebau <i>Weidmann R.</i>	42/S. 5	Blumenfelder für Stadtkinder <i>Stephan-Otto E., Cruz M.</i>	36/S. 21-22
Urhütte in «Metacity», Babel in «Datatown» <i>Hartmann Schweizer R.</i>	27-28/S. 6-11				

Machtkampf in Manhattan <i>Schweitzer E.C.</i>	37/S. 16–19
Mobilitätszentrale <i>Heer C.</i>	39/S. 17–19
Fuss- und Radwegbrücke über die Limmat, Zürich <i>Rota A.</i>	41/S. 30
Verkehrsplanung und Städtebau <i>Weidmann R.</i>	42/S. 5
Verkehr und Stadt zusammen planen <i>Güller Michael, Güller Mathis</i>	42/S. 7–12
Mehr Öffentlichkeit dank 3 D-Präsentation <i>Petschek P., Lange E., Stuppäck S.</i>	42/S. 13–15
Nachhaltige Raumentwicklung <i>Büttner M.</i>	47/S. 35
Möbiusband und Arkadien <i>Hartmann Schweizer R.</i>	49–50/S. 7–14
Superzeichen und Landmark <i>Hartmann Schweizer R.</i>	49–50/S. 16–20

## Umwelt

### Abfall und Recycling

Pneus statt Öl <i>Enz C.</i>	26/S. 10–14
Holzenergie <i>Büttner M., Enz C.</i>	26/S. 16–17
Umbau statt Abbruch <i>Gadient H.</i>	35/S. 5
Das Geschäft mit dem Abfall <i>Berthier H.C.</i>	36/S. 18–19
Vereinte Ökoinventare <i>Althaus H-J.</i>	47/S. 24–25

### Alpen/Berge

Falsche Idylle (Zuschrift) <i>Genazzi E.</i>	1–2/S. 23
Stellungnahme der Stiftung Landschaftsschutz Schweiz <i>Neff Ch.</i>	1–2/S. 23

### Boden

Grün, grüner, künstlich <i>Büttner M.</i>	11/S. 22–24
Grünräume vernetzen <i>Billeter T., Mieg H.</i>	20/S. 7–12
Knotenpunkt der Artenvielfalt <i>Studer-Thiersch A., Birrer St.</i>	20/S. 14–18
Städte grenzenlos? <i>Valentien D.</i>	25/S. 6–10
Weder Stadt noch Dorf <i>Bucbecker M.</i>	25/S. 13–17
Nachhaltige Raumentwicklung <i>Büttner M.</i>	47/S. 35
Pilze kitten Böden <i>Schmid T., Frei M.</i>	48/S. 18–22

### Emissionen/Immissionen

Kaum renoviert, schon ein Sanierungsfall <i>Coutalides R.</i>	10/S. 7–10
Gesünder wohnen <i>Waeber R.</i>	10/S. 11–12
Pneus statt Öl <i>Enz C.</i>	26/S. 10–14
Holzenergie <i>Büttner M., Enz C.</i>	26/S. 16–17
Mobilitätszentrale <i>Heer C.</i>	39/S. 17–19
Vereinte Ökoinventare <i>Althaus H-J.</i>	47/S. 24–25

### Energie

Holzbau: Wie machen es die anderen? <i>Engler D.</i>	1–2/S. 18
Gläserne Schilde <i>Gadient H.</i>	8/S. 7–11
Solararchitektur <i>Ruoss D., Kämpfen B.</i>	9/S. 11–14
Ökostrom aus Trinkwasser <i>Schmid F.</i>	10/S. 15–16
Von Mägden und Knechten in Wissenschaft und Politik <i>Rieder St., Lehmann L.</i>	26/S. 6–8

Pneus statt Öl <i>Enz C.</i>	26/S. 10–14
Holzenergie <i>Büttner M., Enz C.</i>	26/S. 16–17
Peak-Lab <i>Enz C.</i>	36/S. 28
Lehrmeisterin Natur <i>Enz C.</i>	38/S. 7–10
Das Hornissennest im Labor <i>Klingner R.</i>	38/S. 15–17
Antizyklisch <i>Engler D.</i>	39/S. 5
Entwerfen wie früher <i>Engler D.</i>	47/S. 5
Wirtschaftliche Nachhaltigkeit <i>Ott W., Gugerli H.</i>	47/S. 7–10
Das Glas trägt mit <i>Engler D.</i>	47/S. 13–16
Genormte Wohnungslüftungen <i>Huber H., Hartmann P., Dorer V.</i>	47/S. 18–20
Vereinte Ökoinventare <i>Althaus H-J.</i>	47/S. 24–25

### Forschung

Grünräume vernetzen <i>Billeter T., Mieg H.</i>	20/S. 7–12
Knotenpunkt der Artenvielfalt <i>Studer-Thiersch A., Birrer St.</i>	20/S. 14–18
Städte grenzenlos? <i>Valentien D.</i>	25/S. 6–10
Weder Stadt noch Dorf <i>Bucbecker M.</i>	25/S. 13–17

Holzenergie <i>Büttner M., Enz C.</i>	26/S. 16–17
Wasser Klang Bilder <i>Enz C.</i>	31–32/S. 5
Tsunamis in der Schweiz <i>Würsten F.</i>	31–32/S. 10–13
Peak-Lab <i>Enz C.</i>	36/S. 28
Kerzers' neue Attraktionen <i>Enz C.</i>	38/S. 5
Lehrmeisterin Natur <i>Enz C.</i>	38/S. 7–10
Rein biologisch rein <i>Enz C.</i>	38/S. 11–13
Das Hornissennest im Labor <i>Klingner R.</i>	38/S. 15–17
Nachhaltige Raumentwicklung <i>Büttner M.</i>	47/S. 35
Pilze kitten Böden <i>Schmid T., Frei M.</i>	48/S. 18–22

### Forstwissenschaft

Holzenergie <i>Büttner M., Enz C.</i>	26/S. 16–17
--	-------------

### Klima

Solararchitektur <i>Ruoss D., Kämpfen B.</i>	9/S. 11–14
Ökostrom aus Trinkwasser <i>Schmid F.</i>	10/S. 15–16
Von Mägden und Knechten in Wissenschaft und Politik <i>Rieder St., Lehmann L.</i>	26/S. 6–8
Pneus statt Öl <i>Enz C.</i>	26/S. 10–14
Holzenergie <i>Büttner M., Enz C.</i>	26/S. 16–17
Überschwemmen erlaubt <i>Enz C.</i>	31–32/S. 6–9
Lehrmeisterin Natur <i>Enz C.</i>	38/S. 7–15

### Landschaft

Falsche Idylle (Zuschrift) <i>Genazzi E.</i>	1–2/S. 23
Stellungnahme der Stiftung Landschaftsschutz Schweiz <i>Neff Ch.</i>	1–2/S. 23
Zwischen Schiene und Schotter <i>Büttner M.</i>	3–4/S. 24–25
Hölzerner Parkplatz <i>Wobler M., Brisset P.</i>	6/S. 13
Die Linthkorrektur <i>Speich D.</i>	16–17/S. 6–10
Grünräume vernetzen <i>Billeter T., Mieg H.</i>	20/S. 7–12
Knotenpunkt der Artenvielfalt <i>Studer-Thiersch A., Birrer St.</i>	20/S. 14–18

Städte grenzenlos? <i>Valentien D.</i>	25/S. 6-10	Die Linthkorrektur <i>Speich D.</i>	16-17/S. 6-10	Grünräume vernetzen <i>Billeter T., Mieg H.</i>	20/S. 7-12
Weder Stadt noch Dorf <i>Buchecker M.</i>	25/S. 13-17	Mehr Sicherheit und Mehr Natur Das Hochwasserschutzkonzept Linth 2000 – Technische Aspekte <i>Rota A.</i>	16-17/S. 14-17	Knotenpunkt der Artenvielfalt <i>Studer-Thiersch A., Birrer St.</i>	20/S. 14-18
Holzenergie <i>Büttner M., Enz C.</i>	26/S. 16-17	Grünräume vernetzen <i>Billeter T., Mieg H.</i>	20/S. 7-12	Städte grenzenlos? <i>Valentien D.</i>	25/S. 6-10
Überschwemmen erlaubt <i>Enz C.</i>	31-32/S. 6-9	Knotenpunkt der Artenvielfalt <i>Studer-Thiersch A., Birrer St.</i>	20/S. 14-18	Weder Stadt noch Dorf <i>Buchecker M.</i>	25/S. 13-17
Tsunamis in der Schweiz <i>Würsten F.</i>	31-32/S. 10-13	Städte grenzenlos? <i>Valentien D.</i>	25/S. 6-10	Holzenergie <i>Büttner M., Enz C.</i>	26/S. 16-17
Blumenkinder für Stadtkinder <i>Stephan-Otto E., Cruz M.</i>	36/S. 21-22	Weder Stadt noch Dorf <i>Buchecker M.</i>	25/S. 13-17	Überschwemmen erlaubt <i>Enz C.</i>	31-32/S. 6-9
Nachhaltige Raumentwicklung <i>Büttner M.</i>	47/S. 35	Holzenergie <i>Büttner M., Enz C.</i>	26/S. 16-17	Lehrmeisterin Natur <i>Enz C.</i>	38/S. 7-10
Pilze kitten Böden <i>Schmid T., Frei M.</i>	48/S. 18-22	Das Geschäft mit dem Abfall <i>Berthier H.C.</i>	36/S. 18-19	Rein biologisch rein <i>Enz C.</i>	38/S. 11-13
<b>Luft</b>		Kerzers' neue Attraktionen <i>Enz C.</i>	38/S. 5	Wirtschaftliche Nachhaltigkeit <i>Ott W., Gugerli H.</i>	47/S. 7-10
Holzenergie <i>Büttner M., Enz C.</i>	26/S. 16-17	Lehrmeisterin Natur <i>Enz C.</i>	38/S. 7-10	Genormte Wohnungslüftungen <i>Huber H., Hartmann P., Dorer V.</i>	47/S. 18-20
Das Geschäft mit dem Abfall <i>Berthier H.C.</i>	36/S. 18-19	Rein biologisch rein <i>Enz C.</i>	38/S. 11-13	Vereinte Ökoinventare <i>Althaus H-J.</i>	47/S. 24-25
Teufelskreis Verkehr und Stadtwachstum <i>Graizbord B.</i>	36/S. 20	Nachhaltige Raumentwicklung <i>Büttner M.</i>	47/S. 35	Nachhaltige Raumentwicklung <i>Büttner M.</i>	47/S. 35
Mobilitätszentrale <i>Heer C.</i>	39/S. 17-19	Pilze kitten Böden <i>Schmid T., Frei M.</i>	48/S. 18-22		
<b>Natur allgemein</b>		<b>Schadstoffe</b>		<b>Umweltschutz</b>	
Zwischen Schiene und Schotter <i>Büttner M.</i>	3-4/S. 24-25	Reiner Rhein? <i>Enz C.</i>	3-4/S. 26-27	Reiner Rhein? <i>Enz C.</i>	3-4/S. 26-27
Hölzerner Parkplatz <i>Wöhler M., Brisset P.</i>	6/S. 13	Kaum renoviert, schon ein Sanierungsfall <i>Coutalides R.</i>	10/S. 7-10	Grünräume vernetzen <i>Billeter T., Mieg H.</i>	20/S. 7-12
Grünräume vernetzen <i>Billeter T., Mieg H.</i>	20/S. 7-12	Gesünder wohnen <i>Waeber R.</i>	10/S. 11-12	Knotenpunkt der Artenvielfalt <i>Studer-Thiersch A., Birrer St.</i>	20/S. 14-18
Knotenpunkt der Artenvielfalt <i>Studer-Thiersch A., Birrer St.</i>	20/S. 14-18	Knotenpunkt der Artenvielfalt <i>Studer-Thiersch A., Birrer St.</i>	20/S. 14-18	Städte grenzenlos? <i>Valentien D.</i>	25/S. 6-10
Städte grenzenlos? <i>Valentien D.</i>	25/S. 6-10	Pneus statt Öl <i>Enz C.</i>	26/S. 10-14	Weder Stadt noch Dorf <i>Buchecker M.</i>	25/S. 13-17
Weder Stadt noch Dorf <i>Buchecker M.</i>	25/S. 13-17	Holzenergie <i>Büttner M., Enz C.</i>	26/S. 16-17	Von Mägden und Knechten in Wissenschaft und Politik <i>Rieder St., Lehmann L.</i>	26/S. 6-8
Holzenergie <i>Büttner M., Enz C.</i>	26/S. 16-17	Das Geschäft mit dem Abfall <i>Berthier H.C.</i>	36/S. 18-19	Holzenergie <i>Büttner M., Enz C.</i>	26/S. 16-17
Tsunamis in der Schweiz <i>Würsten F.</i>	31-32/S. 10-13	Rein biologisch rein <i>Enz C.</i>	38/S. 11-13	Überschwemmen erlaubt <i>Enz C.</i>	31-32/S. 6-9
Blumenfelder für Stadtkinder <i>Stephan-Otto E., Cruz M.</i>	36/S. 21-22	Mobilitätszentrale <i>Heer C.</i>	39/S. 17-19	Das Geschäft mit dem Abfall <i>Berthier H.C.</i>	36/S. 18-19
Kerzers' neue Attraktionen <i>Enz C.</i>	38/S. 5	Vereinte Ökoinventare <i>Althaus H-J.</i>	47/S. 24-25	Kerzers' neue Attraktionen <i>Enz C.</i>	38/S. 5
Das Hornissennest im Labor <i>Klingner R.</i>	38/S. 15-17	<b>Umweltgerechtes Bauen</b>		Lehrmeisterin Natur <i>Enz C.</i>	38/S. 7-10
Nachhaltige Raumentwicklung <i>Büttner M.</i>	47/S. 35	Kaum renoviert, schon ein Sanierungsfall <i>Coutalides R.</i>	10/S. 7-10	Rein biologisch rein <i>Enz C.</i>	38/S. 11-13
Pilze kitten Böden <i>Schmid T., Frei M.</i>	48/S. 18-22	Gesünder wohnen <i>Waeber R.</i>	10/S. 11-12	Antizyklisch <i>Engler D.</i>	39/S. 5
<b>Naturschutz</b>		Die Linthkorrektur <i>Speich D.</i>	16-17/S. 6-10	Mobilitätszentrale <i>Heer C.</i>	39/S. 17-19
Zwischen Schiene und Schotter <i>Büttner M.</i>	3-4/S. 24-25			Nachhaltige Raumentwicklung <i>Büttner M.</i>	47/S. 35

# ZEITFRAGEN

Pilze kitten Böden  
*Schmid T., Frei M.* 48/S. 18–22

## Wasser

Reiner Rhein?  
*Enz C.* 3–4/S. 26–27

Ökostrom aus Trinkwasser  
*Schmid F.* 10/S. 15–16

Die Linthkorrektur  
*Speich D.* 16–17/S. 6–10

Mehr Sicherheit und Mehr Natur  
Das Hochwasserschutzkonzept  
Linth 2000 – Technische Aspekte  
*Rota A.* 16–17/S. 14–17

Wasser Klang Bilder  
*Enz C.* 31–32/S. 5

Überschwemmen erlaubt  
*Enz C.* 31–32/S. 6–9

Tsunamis in der Schweiz  
*Würsten F.* 31–32/S. 10–13

Das Geschäft mit dem Abfall  
*Berthier H.C.* 36/S. 18–19

Blumenfelder für Stadtkinder  
*Stephan-Otto E., Cruz M.* 36/S. 21–22

Rein biologisch rein  
*Enz C.* 38/S. 11–13

## Zeitfragen

### Aus- und Weiterbildung

Bauen bedeutet Gestalten  
*Sobek W.* 29–30/S. 5

Peak-Lab  
*Enz C.* 36/S. 28

Vereinte Ökoinventare  
*Althaus H.-J.* 47/S. 24–25

### Computertechnologie

Karrieren statt Barrieren  
*Hollenweger J.* 5/S. 9–10

tec21 Jahres-CD  
*Enz C.* 33–34/S. 22

Modellieren mit Wandscheiben  
*Peric L.* 46/S. 14–17

### Ethik

Transparente Architektur?  
*Weidmann R.* 8/S. 5

Zwischen Ruhe und  
Gesellschaft  
*Weidmann R.* 12/S. 13–15

### Forschung

Zwischen Schiene und Schotter  
*Büttner M.* 3–4/S. 24–25

Von Mägden und Knechten  
in Wissenschaft und Politik  
*Rieder St., Lehmann L.* 26/S. 6–8

### Geografische Informationssysteme

Einheitliche Geoinformationen  
in der Schweiz 1–2/S. 20

### Gesellschaft

Falsche Idylle (Zuschrift)  
*Genazzi E.* 1–2/S. 23

Stellungnahme der Stiftung  
Landschaftsschutz Schweiz  
*Neff Ch.* 1–2/S. 23

Feldbergstrasse – ein Hauch von  
Metropole!  
*Cabane Ph., Blazevic L.* 3–4/S. 37

«Unternehmen Mitte»  
*Weidmann R.* 3–4/S. 46–47

Freier Zugang für alle  
*Enz C.* 5/S. 7–8

Karrieren statt Barrieren  
*Hollenweger J.* 5/S. 9–10

Nationalfonds weitet Frauen-  
förderung aus 5/S. 22

Landschaftskonzept Schweiz: Halbzeit 6/S. 23

Transparente Architektur?  
*Weidmann R.* 8/S. 5

Mobilfunkantennen an Baudenk-  
mälern – ein Grundsatzpapier  
*Furrer B.* 8/S. 16–17

Gesünder wohnen  
*Waeber R.* 10/S. 11–12

Zwischen Ruhe und Gesellschaft  
*Weidmann R.* 12/S. 13–15

Weder Stadt noch Dorf  
*Buchecker M.* 25/S. 13–17

Von Mägden und Knechten  
in Wissenschaft und Politik  
*Rieder St., Lehmann L.* 26/S. 6–8

Im Labyrinth der Masse  
*Hofer A.* 36/S. 7–8

Beta-Stadt in peripherem Land  
*Garza G.* 36/S. 10–11

Die Grenzen der Planbarkeit  
*Perlo M., Zamorano L.* 36/S. 12–14

Privatisierte Wohnbauförderung  
*Garcia-Peralta B.* 36/S. 16–17

Blumenfelder für Stadtkinder  
*Stephan-Otto E., Cruz M.* 36/S. 21–22

Mobilitätszentrale  
*Heer C.* 39/S. 17–19

Prestige oder Understatement?  
*Engler D.* 41/S. 14–16

Verkehrsplanung und Städtebau  
*Weidmann R.* 42/S. 5

Verkehr und Stadt zusammen planen  
*Güller Michael, Güller Mathis* 42/S. 7–12

Mehr Öffentlichkeit dank  
3 D-Präsentation  
*Petschek P., Lange E., Stuppäck S.* 42/S. 13–15

Nachhaltige Raumentwicklung  
*Büttner M.* 47/S. 35

### Kommunikation

Karrieren statt Barrieren  
*Hollenweger J.* 5/S. 9–10

Transparente Architektur?  
*Weidmann R.* 8/S. 5

Mobilfunkantennen an Baudenk-  
mälern – ein Grundsatzpapier  
*Furrer B.* 8/S. 16–17

Gesünder wohnen  
*Waeber R.* 10/S. 11–12

Von Mägden und Knechten  
in Wissenschaft und Politik  
*Rieder St., Lehmann L.* 26/S. 6–8

Mehr Öffentlichkeit dank  
3 D-Präsentation  
*Petschek P., Lange E., Stuppäck S.* 42/S. 13–15

### Normen

Genormte Wohnungslüftungen  
*Huber H., Hartmann P., Dorer V.* 47/S. 18–20

### Politik

Einheitliche Geoinformationen  
in der Schweiz 1–2/S. 20

Falsche Idylle (Zuschrift)  
*Genazzi E.* 1–2/S. 23

Stellungnahme der Stiftung  
Landschaftsschutz Schweiz  
*Neff Ch.* 1–2/S. 23

Reiner Rhein?  
*Enz C.* 3–4/S. 26–27

Freier Zugang für alle  
*Enz C.* 5/S. 7–8

Karrieren statt Barrieren  
*Hollenweger J.* 5/S. 9–10

Landschaftskonzept Schweiz:  
Halbzeit 6/S. 23

Neubeginn mit Fragezeichen  
*Rota A.* 7/S. 5

3. Rhone-Korrektur: Offene Planung 7/S. 29

Grünräume vernetzen  
*Billeter T., Mieg H.* 20/S. 7–12

Knotenpunkt der Artenvielfalt  
*Studer-Thiersch A., Birrer St.* 20/S. 14–18

Städte grenzenlos?  
*Valentien D.* 25/S. 6–10

Weder Stadt noch Dorf  
*Buchecker M.* 25/S. 13–17

Von Mägden und Knechten  
in Wissenschaft und Politik  
*Rieder St., Lehmann L.* 26/S. 6–8

Pneus statt Öl  
*Enz C.* 26/S. 10–14

Holzenergie  
*Büttner M., Enz C.* 26/S. 16–17

Im Labyrinth der Masse  
*Hofer A.* 36/S. 7–8

Beta-Stadt in peripherem Land  
*Garza G.* 36/S. 10–11

Die Grenzen der Planbarkeit <i>Perlo M., Zamorano L.</i>	36/S. 12-14	Holzenergie <i>Büttner M., Enz C.</i>	26/S. 16-17	See-Grotte von St-Léonard (VS) wieder eröffnet	27-28/S. 5	
Privatisierte Wohnbauförderung <i>Garcia-Peralta B.</i>	36/S. 16-17	Wissen neu erarbeitet <i>Weidmann R.</i>	33-34/S. 5	Gletscher im Treibhaus	29-30/S. 5	
Das Geschäft mit dem Abfall <i>Berthier H.C.</i>	36/S. 18-19	Im Labyrinth der Masse <i>Hofer A.</i>	36/S. 7-8	Wasser Klang Bilder <i>Enz C.</i>	31-32/S. 5	
Teufelskreis Verkehr und Stadtwachstum <i>Graizbord B.</i>	36/S. 20	Die Grenzen der Planbarkeit <i>Perlo M., Zamorano L.</i>	36/S. 12-14	Lernpfade über Funktion und Bedeutung von Schutzwäldern	33-34/S. 5	
Blumenfelder für Stadtkinder <i>Stephan-Otto E., Cruz M.</i>	36/S. 21-22	Privatisierte Wohnbauförderung <i>Garcia-Peralta B.</i>	36/S. 16-17	Neue soziale Bewegungen und Industriekultur im Kanton Aargau	35/S. 5	
Kerzers' neue Attraktionen <i>Enz C.</i>	38/S. 5	Das Geschäft mit dem Abfall <i>Berthier H.C.</i>	36/S. 18-19	Die Farben von Mexiko	36/S. 5	
Mobilitätszentrale <i>Heer C.</i>	39/S. 17-19	Blumenfelder für Stadtkinder <i>Stephan-Otto E., Cruz M.</i>	36/S. 21-22	Loch statt Linse – Die Camera obscura in der aktuellen Schweizer Kunst	37/S. 5	
Verkehrsplanung und Städtebau <i>Weidmann R.</i>	42/S. 5	Rein biologisch rein <i>Enz C.</i>	38/S. 11-13	Kerzer's neue Attraktionen <i>Enz C.</i>	38/S. 5	
Verkehr und Stadt zusammen planen <i>Güller Michael, Güller Mathis</i>	42/S. 7-12	<b>Rubriken</b>			Luginbühl total	40/S. 5
Wirtschaftliche Nachhaltigkeit <i>Ott W., Gugerli H.</i>	47/S. 7-10	<b>Diese Woche</b>			Sammlung Alberto Sartoris: Die Architektur der Moderne und ihre fotografische Abbildung	41/S. 5
Nachhaltige Raumentwicklung <i>Büttner M.</i>	47/S. 35	Zwischen Räumen	1-2/S. 5	«Als regne es hier nie...»	42/S. 5	
Neat: Nix für Buchhalter <i>Guggenbühl H.</i>	48/S. 5	«Jean le Jeune» – zum Frühwerk von Jean Tinguely	3-4/S. 5	Architektur – Landschaft Zeitgenössisches Bauen im Thurgau	43/S. 5	
<b>Recht</b>		Der lange Weg zur Gleichstellung Behinderter und Nichtbehinderter <i>Möschinger K.</i>	5/S. 6	Prime time: 50 Jahre Fernsehen in der Schweiz	44/S. 5	
Freier Zugang für alle <i>Enz C.</i>	5/S. 7-8	World Airports	6/S. 5	Meisterinnen im «Netzwerken»	45/S. 5	
Karrieren statt Barrieren <i>Hollenzweiger J.</i>	5/S. 9-10	Mariko Mori im Kunsthaus Bregenz	7/S. 5	Gartenbau mit Behinderten: Wo sich Ethik und Ästhetik treffen	46/S. 5	
Teilrevision Raumplanungs- verordnung	7/S. 28	Schweizer Design im Gelben Haus	8/S. 5	«Umweltziele 2012»: Umweltverbände gemeinsam für nachhaltige Entwicklung	47/S. 5	
Wettbewerbe und öffentliches Beschaffungswesen <i>Schneider Heusi C.</i>	14-15/S. 18-22	Wärme erzeugende Welten und Visionen einer Transsexuellen	9/S. 5	Metron: Planen und Bauen 1965-2003	48/S. 5	
SIA-Ordnungen: Kritisch betrachtete Revisionen <i>Egli A.</i>	22/S. 15-17	Ingo Maurer: Light – Reaching for the Moon	10/S. 5	Menu surprise	49-50/S. 5	
Unabhängigkeit von Preisgerichten <i>Dubey J.</i>	23-24/S. 15-16	Just build it! Die Bauten des Rural Studio	11/S. 5	Achtung Klimawandel!	51-52/S. 6	
Pneus statt Öl <i>Enz C.</i>	26/S. 10-14	Mythos Hellerau: Ein Unternehmen meldet sich zurück / Station 2	12/S. 5	<b>Standpunkt</b>		
<b>Wirtschaft</b>		Die Medienwelten	13/S. 5	«Kreativer Widerstand» <i>Kündig D.</i>	1-2/S. 5	
Falsche Idylle (Zuschrift) <i>Genazzi E.</i>	1-2/S. 23	Santiago Calatrava: Wie ein Vogel	14-15/S. 5	Hoch hinaus <i>Küng M.</i>	3-4/S. 5	
Stellungnahme der Stiftung Landschaftsschutz Schweiz <i>Neff Ch.</i>	1-2/S. 23	Veranstaltung: Räume für Kinder – Symposium und Förderpreis 2003	16-17/S. 5	Bauliche Barrieren <i>Huber M.</i>	5/S. 6	
Neubeginn mit Fragezeichen <i>Rota A.</i>	7/S. 5	Technisches Zeichnen: Ein neues Berufsfeld entsteht	18/S. 5	Heimatschutz – eine unabhängige Stimme zur Bewahrung der Baukultur <i>Tur B.</i>	6/S. 5	
Grün, grüner, künstlich <i>Büttner M.</i>	11/S. 22-24	«Points d'eau» – Sechs Ausstellun- gen zum Thema Wasser	20/S. 5	Neubeginn mit Fragezeichen <i>Rota A.</i>	7/S. 5	
Von Mägden und Knechten in Wissenschaft und Politik <i>Rieder St., Lehmann L.</i>	26/S. 6-8	Badefreuden: Badekultur und Körper- pflege vom Mittelalter bis heute	21/S. 5	Transparente Architektur? <i>Weidmann R.</i>	8/S. 5	
Pneus statt Öl <i>Enz C.</i>	26/S. 10-14	Kulturhauptstadt Graz 2003: Kultur als offenes Territorium	22/S. 5	Archaisch, Ingenienisch etc. <i>Gadient H.</i>	9/S. 5	
		Josef Hoffmann und die Wiener Werkstätten	23-24/S. 5	Gift und Grenzwert <i>Reiser R.</i>	10/S. 5	
		Natur-Kultur-Tage in der Vogelwarte Sempach	25/S. 5	Wer zahlt die Fussballstadien? <i>Thierstein A.</i>	11/S. 5	
		Kraftwerke Oberhasli: Besuchs- und Kulturprogramm 2003	26/S. 5			

# WETTBEWERBE

Agri-Kultur: Spuren in die Zukunft <i>Oser P.</i>	12/S. 5	Entwerfen wie früher <i>Engler D.</i>	47/S. 5	Domat/Ems GR Sportanlage Vial	38/S. 22
Vom Geranienréduit zu McRail? <i>Leimgruber W.</i>	13/S. 5	Neat: Nix für Buchhalter <i>Guggenbühl H.</i>	48/S. 5	Effretikon ZH Erweiterung Altersheim Bruggwiesen	7/S. 27
Welcher Landwirtschaft helfen? <i>Muggli R.</i>	14–15/S. 5	«Et in Arcadia ego» <i>Hartmann Schweizer R.</i>	49–50/S. 5	Flims GR Restaurant am Caumasee	51–52/S. 14
Regionalpark Linth <i>Paradowski St.</i>	16–17/S. 5	Ewiger Schnee <i>Maiocchi P.</i>	51–52/S. 6	Frauenfeld TG Erweiterung Kantonsspital	10/S. 20
Weiterbildung ins Arbeitsrecht <i>Rechsteiner P.</i>	18/S. 5			Frauenfeld TG Verwaltungsgebäude	16–17/S. 26
Richtigstellung: Das Stadion Zürich ist ein tolles Projekt <i>Martelli K.</i>	19/S. 5			Frauenfeld TG Bauliche Entwicklung Fliederstrasse/Stammerau	36/S. 27
Schmelzriegel und Wanderweg <i>Enz C.</i>	20/S. 5			Fribourg FR Lehrwerkstätten	47/S. 30
Schöne neue Betonwelt <i>Rota A.</i>	21/S. 5			Freienbach SZ Neubau Gemeindehaus Brüel	13/S. 20
Mensch, Auto und Stadt <i>Rota A.</i>	22/S. 5			Genève GE World Trade Organisation	47/S. 29
Wakkeres Sursee? <i>Bösch I.</i>	23–24/S. 5			Herrliberg ZH Wohnungsbau am Buchenrain	18/S. 25
Die Erratiker <i>Büttner M.</i>	25/S. 5			Illnau-Effretikon ZH Erweiterung Altersheim Bruggwiesen	39/S. 24
Architektur des Klimawandels <i>Kämpfen B.</i>	26/S. 5			Ittigen BE Umgebung Verwaltungszentrum	20/S. 23
Sichern oder suchen <i>Gadient H.</i>	27–28/S. 5			Killwangen AG Wohnüberbauung Fadacker	39/S. 24
Bauen bedeutet Gestalten <i>Sobek W.</i>	29–30/S. 5			Kloten ZH Zentrumsgestaltung	29–30/S. 20
Wasseraktivität <i>Enz C.</i>	31–32/S. 5			Kreuzlingen TG Areal Promenade	46/S. 23
Wissen neu erarbeitet <i>Weidmann R.</i>	33–34/S. 5			Küsnacht ZH Quartierzentrum Itschnach	29–30/S. 21
Umbau statt Abbruch <i>Gadient H.</i>	35/S. 5			Lausanne VD Lausanne Jardins 2004	25/S. 30
Mit der Grösse umgehen <i>Hofer A.</i>	36/S. 5			Liestal BL Städtebauliche Entwicklung Bahnhofgebiet	5/S. 18
Ästhetik der Zerstörung <i>Hartmann Schweizer R.</i>	37/S. 5			Liestal BL Neubau Bürodomizil	12/S. 22
Die rasende Schnecke <i>Künzler W.</i>	38/S. 5			Liestal BL Heilpädagogische Schule	48/S. 28
Antizyklisch <i>Engler D.</i>	39/S. 5			Lutry GE Neugestaltung des Seeufers	7/S. 26
Bitte nicht wegwerfen <i>Rota A.</i>	40/S. 5			Luzern LU Ideenwettbewerb Schweizerhofquai	12/S. 22
«Bypass» <i>Friedli M.</i>	41/S. 5			Luzern LU Universität	44/S. 20–21
Verkehrsplanung & Städtebau <i>Weidmann R.</i>	42/S. 5			Luzern LU Schulanlage Unterlöchli	45/S. 24
Grabtumulus und Glasschrein <i>Hartmann Schweizer R.</i>	43/S. 5			Madiswil BE Umbau Fabrikgebäude und Neubau Wohnheim für Behinderte	12/S. 22
Grenzen der Modellierung <i>Rota A.</i>	44/S. 5			Männedorf ZH Sanierung und Erweiterung Kreisspital	10/S. 21
Von Semper lernen? <i>Fröblich M.</i>	45/S. 5			Meilen ZH Bushof	23–24/S. 23
Freie Sicht auf Mittelhölzer! <i>Reich R.</i>	46/S. 5				

## Wettbewerbe

### Wettbewerbe Inland

Aarau AG Kreisel Gais	23–24/S. 23
Aarau AG Mensa alte Kantonsschule	35/S. 47
Alpnach OW Flugplatz	49–50/S. 29
Baden AG Studienauftrag Berufsbildungszentrum BBB	13/S. 20
Baden AG Neugestaltung obere Altstadt	20/S. 23
Basel BL City-Gate, St.-Jakob-Strasse	13/S. 20
Basel BL City-Gate Basel	23–24/S. 23
Basel BS Hochhaus neu interpretiert	3–4/S. 58
Basel BS Landhofareal	33–34/S. 20
Bern BE Neugestaltung Wankdorfplatz	5/S. 19
Bern BE Hochschule für Gestaltung, Kunst und Konservierung	18/S. 25
Bern BE Bärenpark	47/S. 28
Bern BE Wohnüberbauung Brünnen, Baufelder 8 und 9	49–50/S. 28
Biberstein AG Stöckli für Alterswohnungen	9/S. 18
Biel BE See- und Kongresshotel «Beau-Rivage»	11/S. 38
Biel BE Gaswerkareal-Planung (Teilzone 4)	13/S. 21
Biel BE Kaufmännische Berufsschule	36/S. 26
Bischofszell-Hauptwil TG Neubau Kirchenzentrum und Gestaltung Nagelpark	10/S. 20
Burgdorf BE Schulanlage Pestalozzi	18/S. 24
Chur GR Areal SBB-Hauptwerkstätte	23–24/S. 22

Näfels GL Primarschulhaus Burg	35/S. 47	Sutz Lattrigen BE Campingbauten	18/S. 25	Zürich ZH Katzenbach	37/S. 24
Olten SO Olten Südwest	43/S. 20	Thalwil ZH Schulhaus Oelwiese	19/S. 25	Zürich ZH A-Park	37/S. 25
Regensdorf ZH Gemeindehaus	49-50/S. 29	Thalwil ZH Wohnüberbauung Breiteli	49-50/S. 29	Zürich ZH Fuss- und Radwegbrücke über die Limmat	41/S. 30
Reinach BL Ortszentrum	49-50/S. 30	Uster ZH Schulhausanlage Oberuster	27-28/S. 16	Zürich ZH Gehörlosenschule	43/S. 21
Rheinau ZH Landwirtschaftlicher Betrieb «Pflug»	43/S. 22	Uster ZH Schulhausanlage Oberuster	38/S. 23	Zürich ZH Kirchliches Zentrum «In Büngerten»	43/S. 21
Ried-Brig VS Alters- und Pflegeheim	16-17/S. 26	Uznach SG Oberstufenzentrum	10/S. 20	Zürich ZH Weihnachtsbeleuchtung Zürcher Bahnhofstrasse	46/S. 23
Rodels GR Gemeindehaus	38/S. 23	Vernier GE Deutsche Schule Genf	45/S. 24		
Rotkreuz ZG Neubau Schultrakt mit Kindergärten	7/S. 26	Walenstadt SG Neubau Wohnhaus Selun	5/S. 18	<b>Wettbewerbe Ausland</b>	
Rüschlikon ZH Mehrzweckhalle	9/S. 18	Wallisellen ZH Integra Areal	48/S. 28	Ägypten, Kairo Ägyptisches Museum	31-32/S. 16
Saas GR Neue Turnhalle Quadera	5/S. 17	Weinfelden TG Berufsbildungszentrum	22/S. 20	BRD, Giengen Margarete-Steiff-Museum	38/S. 23
Savognin GR Erweiterung Kreisspital, Alters- und Pflegeheim	18/S. 25	Wettingen AG Kantonsschule: Einbau Mensa	38/S. 23	China, Beijing Olympisches Nationalstadion	19/S. 25
Schaffhausen SH Schulanlage Breite	44/S. 21	Wettingen AG Schulhaus Altenburg	47/S. 29	Fürstentum Liechtenstein, Vaduz Schulzentrum Mühleholz	19/S. 25
Schattdorf UR Rüttigarten	9/S. 19	Wetzikon ZH Erweiterung Zentrumsschul- häuser	38/S. 22	Spanien, Madrid Ausstellungspavillon Arco	25/S. 31
Schlieren ZH Spital Limmattal	46/S. 22	Wil SG Gestaltung «Allee»	10/S. 21	USA, New York Geschenk der Schweiz an die Uno <i>Gadient H.</i>	12/S. 20-21
Schwyz SZ Mittelpunktschule	33-34/S. 21	Winterthur ZH Eulachpark Oberwinterthur	20/S. 22	<b>Preise</b>	
Solothurn SO Dornacherplatz	23-24/S. 23	Winterthur ZH Eulachpark Winterthur	38/S. 23	Architecture für Humanity Mobiles Aidsspital für Afrika	5/S. 16
Solothurn SO Seminarreihe	31-32/S. 16	Würenlos AG Alters- und Pflegeheim	7/S. 27	Aargauer Heimatschutzpreis 2002	7/S. 27
Speicher AR Studienauftrag Alterszentrum	16-17/S. 27	Yverdon-les-Bains VD Faubourg de la Thièie	26/S. 22	Samafil-Architekturwettbewerb	9/S. 18
St. Gallen SG Fachhochschulzentrum Bahnhof Nord	19/S. 24	Zernez GR Nationalparkzentrum	5/S. 17	Solothurner Holzpreis 2002	11/S. 38
St. Gallen SG Verwaltungszentrum Oberer Graben	35/S. 46	Zug ZG Friedhof St. Michael	20/S. 23	Deutsche Ingenieurbaupreis 2002 für Sunnibergbrücke	20/S. 26
St. Gallen SG Universität: Seminargebäude und Sporthalle	42/S. 20	Zürich ZH Universitätsklinik Balgrist	5/S. 17	Prix Pegasus 2003	31-32/S. 16
St. Gallen SG Schule Schönenwegen	46/S. 23	Zürich ZH Betriebszentrum Futura in Zürich Leutschenbach	6/S. 18-19	Auszeichnung guter Bauten im Kanton Zürich 2003	36/S. 27
Stans NW Kompetenzzentrum Swissint.	36/S. 26	Zürich ZH Überbauung Kirchenacker	7/S. 26	Baupreis 2003 Zürcher Oberland	39/S. 24
Stans NW Schulzentrum	48/S. 29	Zürich ZH Erweiterung Kantonsschulen Freudenberg und Enge	9/S. 18	Steel Design Award	44/S. 21
Starrkirch-Wil SO Neubau und Gestaltung Dorf- zentrum	5/S. 18	Zürich ZH Freiraumwettbewerb Leutschenbach	11/S. 39	Baupreis der Stadt Aarau 2003	45/S. 23
Stetten AG Schulanlage Egg	49-50/S. 30	Zürich ZH Schulanlage Leutschenbach	21/S. 18	ATU-Prix 2003	51-52/S. 12
Sursee-Wolhusen LU Sanierung und Erweiterung Kantonsspital	11/S. 39	Zürich ZH Neugestaltung Limmatquai	22/S. 21	<b>Wettbewerb für Kunst</b>	
		Zürich ZH Stähelimmatt	37/S. 24	Architekturbeiträge am Eid- genössischen Wettbewerb für Kunst	26/S. 20-21
				<b>Wettbewerbswesen</b>	
				Wettbewerbe und öffentliches Beschaffungswesen <i>Schneider Heusi C.</i>	14-15/S. 18-22
				Wettbewerb Uni Luzern: Wie weit darf Freundschaft gehen? <i>Bösch I.</i>	48/S. 24-25

## Magazin

### Architektur

Utopien unter dem Hammer 10/S. 22

### Ausbildung

Nationalfonds weitet Frauenförderung aus 5/S. 22

Neuer Empa-Holz-Chef 6/S. 23

Neuer nationaler Studierenden-Verband 6/S. 25

ETH Zürich: einheitlicher Dokortitel 7/S. 31

ETH-Zürich: internationales Netzwerk 7/S. 31

Europa-kompatible Fachhochschulen 9/S. 20

Studiengang Tourismus und Mobilität 11/S. 42

Assessment-Verfahren für höhere technische Fachprüfung 13/S. 24

Zukunftsorientierte Erwachsenenbildung 20/S. 32

Nordwestschweizer Fachhochschulen auf Fusionskurs 20/S. 32

Mehr Dozentinnen an die Fachhochschulen! 29–30/S. 24

Westschweizer Profs multikultureller 29–30/S. 25

Hochschulen wachsen rasch 29–30/S. 25

Auf dem Weg zum europäischen Hochschulraum 40/S. 28

Harziger Arbeitsmarkt für ETH-Absolventen 40/S. 28

Bundesrat wählt neue Leitung des ETH-Rats 46/S. 25

### Ausschreibungen

Baupreis 2003 5/S. 23

Stuva-Preis 2003 6/S. 25

### Ausstellungen

Stube und Bahre 5/S. 22

45 unter 45 – junge Architektur aus Japan 16–17/S. 31

«Design Berlin!» Hartmann Schweizer R. 33–34/S. 24

Leben unter dem Halbmond Hartmann Schweizer R. 39/S. 26

Nach den Granaten ein Märchen – Dämmerung in der Grynau-Festung Mösching K. 51–52/S. 18

### Bauen

Stadion Zürich: Gestaltungsplan liegt auf 5/S. 20

Opposition gegen Stadion St. Gallen 5/S. 21

Stiftung fördert wohnen im Alter 5/S. 21

Diener für Novartis: Stadt im Gebäude 5/S. 22

Hochhaus-Aufrichte in Zürich Oerlikon 7/S. 31

Einkaufszentrum und Forschungspark auf «Stücker»-Areal Basel 12/S. 26

Hotelabbruch und -neubau in Luzern 12/S. 26

Bern: Quartier mit Gartenstadtcharakter 13/S. 22

Ziegelhütte Appenzell eröffnet 18/S. 29

Stadion Lachen Thun 18/S. 29

Farbe als «all over» und Hommage Hartmann R. 19/S. 28

Reka-Feriendorf in Urnäsch 29–30/S. 22

Peis «Schnecke» 33–34/S. 25

Neues Konzept «Topografie des Terrors» 33–34/S. 25

Bundesbauprogramm 2004 33–34/S. 25

Peak-Lab 36/S. 28

Aarebrücke: Holz oder Beton? 43/S. 24

Landesmuseum: Westflügel erhalten? 48/S. 32

### Bücher

Städtepartnerschaft Zürich-Kunming 7/S. 32

Lichtträume – Lichtlösungen von Kress & Adams 9/S. 21

Innenraumklima 10/S. 22

Wohnen und Gesundheit 10/S. 23

Exemplarisch – Konstruktion und Raum in der Architektur des 20. Jahrhunderts 11/S. 44

Mythos Gotthard 11/S. 44

Schutzgebiete für Regionalentwicklung? 13/S. 26

Linth Kanal, die korrigierte Landschaft 16–17/S. 32

Architektur-Spaziergänge durch die Schweiz 18/S. 31

«Fisch und Frosch» oder Romeo und Julia 19/S. 32

Architekturführer Montreux – Vevey 20/S. 34

Grüne Freiräume 20/S. 34

Neuerscheinungen im Bereich Umweltwissenschaften 20/S. 34

Die schönsten Bäder der Schweiz 21/S. 5

Askese als «lifestyle» 25/S. 36

Konfliktvermittlung im Umweltbereich 26/S. 27

Neuerscheinungen im Bereich Bauen und Energie 26/S. 27

Alfred-Roth-Bauten in Wangen an der Aare 29–30/S. 23

Stadtland Schweiz 39/S. 27

Bücher und Filme über die Expo.02 43/S. 24–25

Natur als Politikum 44/S. 24

Neuerscheinungen im Bereich Umwelt 44/S. 24

Einsiedeln: 100. Kunstdenkmälerband 46/S. 25

Eternit Schweiz – Architektur und Firmenkultur 47/S. 36

Kunstdenkmäler: Zürichs Profanbauten 48/S. 30

Berner Visitenkarte 49–50/S. 38

«Schweiz» 8/03: Holzhäuser 49–50/S. 38

Sammlung Aargauer Kunsthaus 49–50/S. 38

Neuerscheinungen im Bereich Umwelt 49–50/S. 38

### Denkmal

Mürren: Skiferien mit Baugeschichte Weidmann R. 1–2/S. 22

Frischer Wind im Stadtzürcher Heimatschutz? Weidmann R. 1–2/S. 22

Vorstudie zum Basler Theaterdach? Vonder Mühl A. 6/S. 20

Basis: Produktion – Industriekultur in Winterthur (1/3) Mösching K. 8/S. 20

Basis: Produktion – Industriekultur im Winterthur (2/3) Mösching K. 11/S. 40

Basis: Produktion – Industriekultur in Winterthur (3/3) Mösching K. 16–17/S. 28–30

Wohnhaus als Zeuge der Architektur gerettet 16–17/S. 30

Zeugen der Moderne: Schutz und Abschluss 18/S. 29

Erhaltenswürdige Signalbrücke in Romanshorn 22/S. 22

Seeclub Luzern wird saniert 25/S. 35

Schwyzer Niederöst-Haus bleibt im Depot 26/S. 25

Rheinbrücke Diessenhofen saniert 26/S. 25

Vergessene Moderne in Bukarest 33–34/S. 26

Schloss Büren mit Fassadenmalereien 35/S. 51

50 Jahre Baugenossenschaft Maler und Bildhauer Zürich 36/S. 30

Sulzer-Areal: Vertrag zur Entwicklung 40/S. 24

Grandhotel Giessbach Historisches Hotel 2004 40/S. 24

Baudenkmäler im Tessin haben einen schweren Stand Gisler O. 46/S. 24

Aktion SOS Holzhäuser 46/S. 24

Biel mit vielen schützenswerten Bauten	47/S. 34	<b>Gesellschaft</b>	Barbarischer Abbruch <i>Frei H.</i>	39/S. 30	
Kein Schutz für Luzerner Bootshaus	47/S. 34	Flexibler Altersrücktritt auf dem Bau	13/S. 22	Agglomerationen ohne Eigenschaften <i>Streich W.</i>	42/S. 21
Denkmalpfleger schlagen Alarm	47/S. 34	Behindertengleichstellungsgesetz	18/S. 30	Neu bauen statt sanieren? <i>Binz A. et al</i>	44/S. 26
Erneuerung Kraftwerk Mühleberg	47/S. 34	Arbeitsplatz: Weniger Stress mehr Leistung	22/S. 22	Öffentlichen Verkehr mit einberechnen <i>Märki P.</i>	46/S. 27
Baden kann Martinsberg übernehmen	49–50/S. 36	<b>In eigener Sache</b>		Oberhauserriet: Abschied von der Raumplanung <i>Frei H.</i>	49–50/S. 40
Die Kartause La Valsainte verfällt	49–50/S. 36	Layout-Anpassungen	1–2/S. 23	Stadt Zürich wirklich nachhaltig? <i>Bastaniello B.</i>	49–50/S. 40
Seeclub Luzern: Konkurrenz beseitigen?	49–50/S. 36	Neue Redaktorin	21/S. 19		
<b>Design</b>		Jahresbericht 2002 der Verlags-AG	22/S. 24		
Neues Schweizer Netzwerk für Design	8/S. 21	tec21 an neuer Adresse	29–30/S. 23		
<b>Energie</b>		Neuer Redaktor <i>Gadient H.</i>	33–34/S. 22		
Winterthur bleibt Energiestadt	11/S. 42	tec21 Jahres-CD <i>Enz C.</i>	33–34/S. 22	<b>Nachhaltigkeit</b>	
St. Galler Energie-Förderprogramm top	11/S. 42	<b>Leserbriefe</b>		Ideen für zukunftsfähiges Zürich	8/S. 21
Basler Förderprogramm eingestellt	11/S. 42	Falsche Idylle <i>Genazzi E.</i>	1–2/S. 23	<b>Nekrologe</b>	
Prix Pegasus	11/S. 42	Stellungnahme der Stiftung Landschaftsschutz Schweiz <i>Neff Ch.</i>	1–2/S. 23	Architekt Ferdinand Pfammatter gestorben <i>Pfammatter U.</i>	25/S. 34
Über Bauteile kühlen und heizen <i>Humm O.</i>	12/S. 26–27	Unerträglich <i>Schneider J.</i>	1–2/S. 23	Vieles ist unsichtbar – zum Tod von Lucius Burckhardt	38/S. 24
Energie-Etikette für Neuwagen	12/S. 27	Dock Midfield sieben Mal teurer! <i>Jauch G.</i>	5/S. 23	Frederic Vester tot	47/S. 33
Kartoffeln im Tank	12/S. 27	Keine Premiere <i>Ignaczewski M.</i>	8/S. 21	<b>Planung</b>	
Ausserhoden setzt Energieförderung fort	26/S. 26	«Gleiche Rechte für Behinderte» <i>Prerost R.</i>	11/S. 46	Beratung für Vergabeverfahren <i>Engler D.</i>	1–2/S. 22
Mehr Mittel für Energieforschung	26/S. 26	Gutes Beispiel für Solararchitektur? <i>Egli P.</i>	11/S. 46	Freiraumqualität dank Wettbewerben	5/S. 22
Geothermie <i>Enz C.</i>	29–30/S. 24	Sprachbarrieren <i>Müller Ch.</i>	11/S. 46	Landschaftskonzept Schweiz: Halbzeit	6/S. 23
Nahwärmeverbund Grenchen	36/S. 30	tec21 – CD 2003 <i>Frick H.</i>	11/S. 46	Teilrevision Raumplanungsverordnung	7/S. 28
Programm zur CO2-Reduktion schaffen auch Arbeitsplätze	44/S. 24	Abgekupfert? <i>Bauer M.</i>	16–17/S. 34	NFP Nachhaltige Siedlungsentwicklung	7/S. 28
Neues Laufwasserkraftwerk am Rhein	47/S. 32	Baubiologie lernen <i>Maurer U.</i>	16–17/S. 34	3. Rhone-Korrektur: Offene Planung	7/S. 29
<b>Expo-02</b>		Überrascht <i>Ringger M.</i>	22/S. 24	Modellprojekt Agglomeration Chur	7/S. 29
Beschränkte interkulturelle Begegnung	12/S. 27	Kommentar <i>Wild J.</i>	22/S. 24	Neue Richtpläne in St. Gallen und Nidwalden	8/S. 21
<b>Forschung</b>		Urban Sprawl und Schönheit <i>Joanelly T.</i>	29–30/S. 22–23	Schrumpfende Städte: ein Problem aller Industrieländer	12/S. 24
Nationalfonds weitet Frauenförderung aus	5/S. 22	Kommission SIA 102 zu den kritischen Betrachtungen von Anton Egli	33–34/S. 22	Richtplan des Kantons Genf genehmigt	18/S. 29
Die Prüfer von Luzern	19/S. 31	Gute Fachleute sind verständlich <i>Märki P.</i>	33–34/S. 22	Soziale Stadt: 300 Beispiele online <i>Weidmann R.</i>	19/S. 30
Forschungskonzept Umwelt 2004–2007	19/S. 31	Energiesparen statt neoliberaler Sparwut <i>Schlegel U.</i>	36/S. 28	Neues Stadtentwicklungskonzept Chur	20/S. 26–27
Geothermie <i>Enz C.</i>	29–30/S. 24	Klimaschutzarchitekt/-innen und -bauherren gesucht <i>Hofstetter P.</i>	39/S. 30	Drei-Seen-Land wird wieder «Watch Valley»	20/S. 27
Peak-Lab <i>Enz C.</i>	36/S. 28			Website für nachhaltiges Wohnen	21/S. 19
H&W-Forschungspreis <i>Enz C.</i>	49–50/S. 29			Bau- und Planungsgrundlagen im Netz	23–24/S. 26
Polemik um Schliessung des Institutes für Alpengeschichte	51–52/S. 20			Schwyz: Richtplan und Siedlungsleitbild verabschiedet	25/S. 34

Stadion Aarau	26/S. 24	Deutsche Ingenieurbaupreis 2002 für Sunnibergbrücke	20/S. 26	Haftpflichtregelung für Chemieunfälle	11/S. 42
Stadion Thun	26/S. 24	Innovationspreis Öffentlicher Verkehr	23–24/S. 26	Bund mit Zementindustrie	12/S. 27
Stadion St. Gallen	26/S. 24	Schweizer Solarpreis 2003	43/S. 22	Notausgang für schwedische Kriechtiere	12/S. 27
Stadion Neuenburg	26/S. 24			Eröffnung des ersten Biberpfades	13/S. 22
Ausserrhodon: Baugesetz kommt vors Volk	29–30/S. 23	<b>Raumplanung</b>		Umstrittenes Atomlager Benken	13/S. 22
Thuner Stadtentwicklung: Biel als Vorbild	29–30/S. 23	Nationale Geodaten-Infrastruktur	29–30/S. 23	Gefahrenkarten für Naturkatastrophen	19/S. 29
Das neue Parkkonzept des Bundes stösst auf gutes Echo	35/S. 50	<b>Recht</b>		Umwelt bewegt EU-Bürger	19/S. 29
Agglomerationsprogramm Luzern	35/S. 50	Hundertwasser-Haus darf nicht so heissen	9/S. 20	Nasser und teurer November 2002	19/S. 29
Bern: Einzonung Viererfeld	36/S. 30			Bestnoten für «Natureplus»	19/S. 29
Verfassungsartikel zu Service public	39/S. 28	<b>Städtebau</b>		Verlust an Fruchtfolgefleichen in der Schweiz	20/S. 28
Beschwerde verzögert «Westside» in Bern-Brünnen	39/S. 28	Himmelstürmende Speerspitze	10/S. 23	Wälder Europas schlecht geschützt	20/S. 30
Kanton Zürich wächst; niemand weiss, wieso	39/S. 28	<b>Tagungen</b>		Stadt Zürich erhält Gewässerpreis 03	25/S. 35
Oberhauserriet (ZH): Baubeginn nach 40 Jahren Planung	40/S. 22	Holzbau: Wie machen es die anderen? Engler D.	1–2/S. 18	Geothermie Enz C.	29–30/S. 24
Rekurs gegen Stadion Zürich wegen Verkehr	42/S. 21	Perspektiven von Alternativ-Energie	6/S. 24	Cipra fordert Wasserprotokoll	33–34/S. 23
Datenbank der Raumplanungsprojekte in Deutschland	42/S. 21	Brennstoffzelle – wie weiter? Langer H.	6/S. 24	Rückbau Bahnlinie Bern–Olten	33–34/S. 23
Altes Neubauprojekt für Bahnhof Aarau	44/S. 22	Architektinnen und Ausstellungen	7/S. 30	Peak-Lab	36/S. 28
Oberengadin: Stiftung sucht Antworten auf Nutzungsdichte	46/S. 26	Schweizer Holz: Potenzial ungenutzt	18/S. 30	PCB-Vollzugshilfe	40/S. 26
Zürcher BZO im Internet	47/S. 33	Landschaftsentwicklungskonzepte im Kanton Zürich Büttner M.	23–24/S. 24–25	Hilfe für Ökobilanzen	42/S. 21
Lärm in Basel	47/S. 33	Geothermie Enz C.	29–30/S. 24	Polder gegen Hochwasser	46/S. 26
Oberengadin: Initiative will Ferienwohnungen bremsen	48/S. 32	Alpenklima	29–30/S. 24	Bau-Chemikalien ersetzen	47/S. 32
Vereinheitlichung der Baubewilligungsverfahren in Luzern	48/S. 32	Rund um den Holzbau	44/S. 22	<b>Verkehr</b>	
Keine Wolkenkratzer in Paris	49–50/S. 32	Nachhaltige Raumentwicklung Büttner M.	47/S. 35	Metro Lausanne wird ausgebaut	1–2/S. 19
Luzern: Baubewilligungsverfahren gestrafft	49–50/S. 32	Verkehrstelematik: Schweizer Plattform Engler D.	51–52/S. 20	Bahnanschluss für Mystery-Park	9/S. 21
Bern: Uni zieht in altes Frauenspital	49–50/S. 32	<b>Technik</b>		NEAT: Die nächsten Schritte	16–17/S. 32
Kleinbasel: DB-Areal wird «Erlenmatt»	49–50/S. 34	Deutsches Museum München wird 100	26/S. 26	Viel Freizeitverkehr durch die Alpen	20/S. 30
Landschaftsschutz alarmiert über illegale Bautätigkeit	49–50/S. 34	<b>Tunnelbau</b>		Vortritt für Velos auf der Kernfahrbahn	20/S. 30
<b>Politik</b>		Neat: Schwierige Geologie in Faido	7/S. 32	Park & Ride erfolgreich im Kanton Zürich	26/S. 23
Nachhaltigkeit für Basel-Landschaft	7/S. 30	<b>Umwelt</b>		SBB betreiben S-Bahn in Deutschland	26/S. 23
Kanton Zürich: Planende protestieren gegen Fehlen des Budgets	8/S. 20	Heizen mit der Neat	1–2/S. 19	Zweiter Anlauf für Swissmetro	29–30/S. 24
Aufsicht über technische Sicherheit wird neu organisiert	44/S. 22	Recyclinggebühr für Küchengeräte	1–2/S. 19	Kreisel gegen Lärm Plüss P. et al	35/S. 50
Abfuhr für Basler Multiplexkino	48/S. 32	Einheitliche Geoinformationen in der Schweiz	1–2/S. 20	Täglich 3500 Güterwagen	40/S. 26
<b>Preise</b>		«Natureplus»-Label	5/S. 23	Gegenvorschlag zur Avanti-Initiative	40/S. 26
Wakkerpreis 2003 für Sursee	6/S. 22	Schweizer Klimapolitik	5/S. 23	Neues Betriebsleitsystem für A2-Tunnels	48/S. 30
Prix Pegasus	11/S. 42	Der Bund fördert Umwelttechnologie	7/S. 30	<b>Wirtschaft</b>	
		Rekord-Solarschiff «Mobicat»	9/S. 20	Neuer Gebäudetechnikverband	1–2/S. 19
				Betriebszählung 2001	6/S. 21
				Neuausrichtung Holzbau Schweiz	16–17/S. 32
				Bioenergie in Konkurs	36/S. 28

Anhaltender Preiszerfall im Schweizer Bau	40/S. 28	VSKF-Forum: Stahl- Korrosionsschutz	5/S. 25	Fahrleistung 100'000 km/min	12/S. 30
2. Säule für KMU: Kein Notstand	40/S. 28	FSU: Arbeit in Grossgruppen	5/S. 25	Gebäude mit hohem Glasanteil	12/S. 31
Tessin profitiert vom Bau der Neat	48/S. 30	Wahlen 2002 in SIA-Kommissionen <i>Mosimann E.</i>	5/S. 26	Zeichnerberufe, Rekurs und Volontariat <i>Mosimann E.</i>	13/S. 28
Auswirkungen der Liberalisierung in Bergregionen	51-52/S. 20	Kostenvorschuss für Mängelbehebung <i>Graber D., Gasche J.</i>	6/S. 26	Stahlbauatlas	13/S. 29
<b>Wohnen</b>		FMB: Management als Erfolgsfaktor <i>Meier K.</i>	6/S. 27	FH: SIA befürwortet zweistufige Ausbildung <i>Büren Ch., von</i>	14-15/S. 26
Stadt Bern: Parteien gemeinsam für mehr Wohnraum	9/S. 20	Vernehmlassung für Normen SIA 118-262 bis SIA 118-267	6/S. 28	D 0139: Schallschutz im Hochbau <i>Aeberli R.</i>	14-15/S. 26
Dörfler zufriedener als Städter	20/S. 26	Personalvorsorge der technischen Verbände	6/S. 28	Mitarbeit beim SIA Effizienzpfad Energie <i>Conrad U.</i>	14-15/S. 27
Winterthurer Stadtrat fördert Wohnungsbau	20/S. 26	Neue Assoziierte Mitglieder <i>Mosimann E.</i>	6/S. 29	Revision der Zeichnerausbildung <i>H. Brunner</i>	14-15/S. 28
Keine Wohnbauförderung im Kanton Bern	20/S. 26	Landschaftskonzept Schweiz	7/S. 34	Präsidenten SIA: Informations- austausch <i>Büren Ch., von, Schmid P. P.</i>	16-17/S. 36
Stadt Bern verkauft 76 Wohnhäuser	25/S. 35	Das gesamte SIA-Verlagsprogramm	7/S. 34	Honorarkalkulation und Honorar- offerten <i>Gasche J.</i>	16-17/S. 38
Zürich 2020: Mehr Wohnungen, weniger Leute	25/S. 35	Freiberufliche in Wartestellung	7/S. 35	Kurs: Bauprojekte erfolgreich managen	16-17/S. 39
Zürcher Baugenossenschaften suchen Land	35/S. 51	Qualifikation für Stahlbaubetriebe	7/S. 36	Swisscodes: Erfolgreicher Start <i>Schmid P. P.</i>	18/S. 34
Wohnen in Zürich: Mittelfristig trübe Aussichten	35/S. 51	Reform der Schweizer Baunormung <i>Gebri M.</i>	8/S. 22	Register Dichtungsbahnen <i>Partl M. N.</i>	18/S. 36
Weniger Mieter, mehr Eigentümer	40/S. 22	Ineltec 2003 mit neuem Konzept	8/S. 23	FMB: Erfolgsfaktor Sozialkompetenz	18/S. 37
Winterthur: Stadtentwicklung bei knapper Stadtkasse	46/S. 27	125 Jahre SIA-Sektion Basel <i>Ringger M.</i>	8/S. 24	SIA inter.national <i>Schmutz P. H., Graber D.</i>	19/S. 34
<b>SIA-Informationen</b>		Aktuelles zum Untertagbau	8/S. 25	So können SIA-Mitglieder werben	19/S. 35
Swissbau 2003: SIA mit Swisscodes <i>Büren Ch., von</i>	1-2/S. 24	Keine Belebung der Konjunktur in Sicht	9/S. 22	SIA Zürich: Infos für Berufsberater <i>Schmid P. P.</i>	19/S. 36
Swissbau 03: Basler Architektur- vorträge	1-2/S. 24	Wald und Landschaft Fort- bildung 2003	9/S. 25	Günstige Versicherung <i>Frei K.</i>	19/S. 37
ZNO: Übergangsfrist verlängert <i>Gebri M.</i>	1-2/S. 25	FEB: Erfahrung in der Bauwerks- erhaltung <i>Diggelmann M.</i>	10/S. 24	Neue assoziierte Mitglieder <i>Mosimann E.</i>	19/S. 37
GII: Ingenieure sind Problemlöser <i>Guery R.</i>	1-2/S. 26	Weiterbildung für Experten	10/S. 24	Direktion: Volontariat und Vergabewesen <i>Mosimann E.</i>	20/S. 36
FHE und GII bei Sulzer Hexis <i>Borner M.</i>	1-2/S. 26	Vernehmlassung Norm SIA 279 <i>Aeberli R.</i>	10/S. 25	Neue Einzelmitglieder <i>Mosimann E.</i>	20/S. 37
Kurs Einsatz der SIA-Vertrags- software	1-2/S. 27	Verlag als gefragte Dienstleistung <i>Ziegenrücker S.</i>	10/S. 26	GII: Information und Kommunikation <i>Guery R.</i>	20/S. 38
LHO: Honorierung nach Zeitaufwand <i>Mosimann E.</i>	3-4/S. 62	Normkonforme Bewehrungsmatten <i>Siegwart M.</i>	10/S. 26	Luzern: Projekt ZBZ <i>Steiger A.</i>	20/S. 38
Erste Swisscodes liegen vor	3-4/S. 63	GU - Konkurrent oder Chance für KMU	10/S. 27	Projektpräsentation	20/S. 38
Betonbau: Kongress in Osaka <i>Ritz P.</i>	3-4/S. 64	Berufsgruppen SIA: wertvolle Beiträge <i>Fischli K., Trinkler H.</i>	11/S. 48	Bauten für Hochgeschwindigkeits- bahnen	20/S. 38
Betonbau in der Schweiz	3-4/S. 64	Tragwerksnormen: Start der Kurse	11/S. 50	Tragwerksnormen vollständig	21/S. 22
CRB an der Swissbau	3-4/S. 64	Raumentwicklung und Mobilität	11/S. 50	Aufnahmeverfahren ins REG A vereinfacht	21/S. 23
Swisscodes: Einführungskurse <i>Rietmann K.</i>	3-4/S. 65	ZNO: 4 Normen zur Revision freigegeben <i>Gebri M.</i>	11/S. 51	Die Planerverträge zum LM 112 <i>Graber D., Gasche J.</i>	21/S. 24
Frau am Bau: Die Idee lebt weiter <i>Alper F.</i>	5/S. 24	Die Auslieferung der Swisscodes <i>Gebri M.</i>	12/S. 28	Qualitätskontrolle für Zement	21/S. 25
CRB: Neu im NPK Tief- und Untertagbau <i>Büren Ch., von</i>	5/S. 24	Erfolgreiches neues Aufnahmeverfahren <i>Rietmann K.</i>	12/S. 28	Projektsummen nehmen weiterhin ab	22/S. 26
		Mitarbeit in den Normenkommissionen <i>Martino G.</i>	12/S. 29		
		BWL-Tagung 2003: N5 Yverdon- Vaumarcus	12/S. 30		

# SIA-INFORMATIONEN

ZNO: Merkblätter <i>Gebri M.</i>	22/S. 29	Modelle der Zusammenarbeit	31-32/S. 21	Kurs: Bauprojekte erfolgreich managen	41/S. 35
Contractworld.award	22/S. 29	Hochschulneubau mit SIA-Kostengarantie	33-34/S. 28	Gebäudevolumen einfach bestimmen	41/S. 36
FMB: Erfolg mit Sozialkompetenz <i>Büren Ch., von</i>	23-24/S. 30	Kurs: Kostengarantievertrag	33-34/S. 28	Begleitkommission SIA 198 Untertagbau <i>Brügger A.</i>	41/S. 37
Geschäftsbericht: Der SIA im Jahre 2002 <i>Büren Ch., von</i>	23-24/S. 31	Versicherungen für Selbständige des SIA <i>Frei K.</i>	33-34/S. 29	Aktuelle Probleme der Brückendynamik	41/S. 37
Neue LHO mit Kartellgesetz vereinbart	23-24/S. 32	Entlastungsprogramm: Sparziele überprüfen	33-34/S. 30	Neu: D 0179 Energie aus dem Untergrund	41/S. 38
ZNO: Merkblätter und Swissconditions <i>Gebri M.</i>	23-24/S. 32	Tagung Probleme der Brückendynamik	33-34/S. 31	101 neue Mitglieder <i>Mosimann E.</i>	42/S. 22
Kurs: Vertragsnorm	23-24/S. 33	Beschäftigungslage unausgeglichen	35/S. 54	Kurs: Umgang mit Nachforderungen	42/S. 23
ZHW: Projektierung	23-24/S. 33	Autoversicherung für SIA-Mitglieder <i>Frei K.</i>	35/S. 56	Vernehmlassung zu M 2015 und M 2016 <i>Gut M.</i>	43/S. 27
BWL: Zusammenarbeit fachübergreifend <i>Schmid P. P.</i>	25/S. 40	Ineltec: Thementag Bau und Technik	35/S. 57	Krankenkassen Prämien 2004 <i>Frei K.</i>	43/S. 26
Bund: Revision des Beschaffungsrechts	25/S. 42	Sicherheitssysteme im Fahrzeugbau <i>Guery R.</i>	36/S. 34	Das aktuelle Register der Dichtungsbahnen	43/S. 28
Dokumentationen zu den Swisscodes	25/S. 42	Forum Bauen auf Zeit und Nachhaltigkeit	36/S. 35	Ratgeber für künftige Bauherren	43/S. 29
Fortbildung: Freizeitwald	25/S. 43	Neue Einzelmitglieder <i>Mosimann E.</i>	36/S. 36	Sachgeschäfte der Direktion <i>Mosimann E.</i>	44/S. 28
Innovationen an der Ineltec	26/S. 28	Ehrenmitglied Max Portmann verstorben <i>Mosimann E.</i>	36/S. 37	www.sia.ch: Werben mit Referenzobjekten	44/S. 30
Beton Atlas	26/S. 28	Tunnelnormen: Stand der Revision <i>Gebri M.</i>	37/S. 28	Holzbau Atlas	44/S. 31
Kursfolge: Ökonomik für Planer	26/S. 29	Berater für Vergabeverfahren	37/S. 29	Präsidentenkonferenz: Berufszulassung als wichtiges Geschäft <i>Büren Ch., von</i>	45/S. 28
Qualifikation für Stahlbaubetriebe	26/S. 30	Gerichtsexperten	37/S. 30	Software zur Honorarberechnung	45/S. 29
Erneuerte Honorarordnungen verabschiedet <i>Büren Ch., von</i>	27-28/S. 18	Prämienrabatte für Zusatzversicherungen <i>Frei K.</i>	37/S. 30	Nachwuchswerbung an der Bildungsmesse <i>Schmid P. P.</i>	45/S. 30
Peter Marti Ehrenmitglied im SIA <i>Kündig D.</i>	27-28/S. 19	Architektur auf Zeit	37/S. 30	Vernehmlassung zur Norm SIA 181 <i>Aeberli R.</i>	45/S. 31
Revision BoeB und durchschnittlicher Zeitaufwand <i>Mosimann E.</i>	27-28/S. 20	SAGW-Tagung Technikforschung	37/S. 30	Qualifikation für Stahlbaubetriebe	46/S. 28
CRB-Arbeitsmittel und NPK-Anpassung	27-28/S. 21	Stahlbau Atlas	37/S. 31	Der SIA an der Artecasa in Lugano	46/S. 30
FGU: Erfolgreiche AlpTransit-Tagung <i>Zoppet A.</i>	29-30/S. 26	SIA: Gebäudetechnik an der Ineltec 2003 <i>Schmid P. P.</i>	38/S. 26	SIA an der Hausbau- und Minergiemesse <i>Büren Ch., von</i>	46/S. 30
Neuer Präsident FGU <i>Zoppet A.</i>	29-30/S. 27	Normen SIA 166, 279 und 480 freigegeben <i>Gebri M.</i>	38/S. 28	LHO 2003: Honorare nach Baukosten verrechnen <i>Leibundgut H.</i>	47/S. 40
SVU verstärkt Umweltkompetenz des SIA <i>Leuzinger Y.</i>	29-30/S. 28	CRB: Kurse zur Elementmethode	38/S. 28	Swissconditions vor dem Abschluss	47/S. 42
SIA-Architekturpreis für ETH-Diplomanden <i>Goetz N.</i>	29-30/S. 28	Ordnungen SIA: Aktive Kommissionen	38/S. 29	Kurse zu der neuen LHO: Honorarberechnung	47/S. 42
Marke SIA geschützt <i>Gasche J.</i>	29-30/S. 29	SIA-Honorar nach Zeitaufwand	39/S. 32	Z-Werte, Faktoren bei Teilleistungen und alte LHO	47/S. 43
BSLA wird Fachverein des SIA	31-32/S. 18	Usic Calculus	39/S. 33	Geschäftslage: Lichtblicke im Wohnungsbau	48/S. 36
SIA: Wahlen in Kommissionen <i>Mosimann E.</i>	31-32/S. 18	Direktionsprogramm für 2003 und 2004 <i>Mosimann E.</i>	39/S. 34	SIA-Kontenplan	48/S. 38
Neue assoziierte Mitglieder <i>Mosimann E.</i>	31-32/S. 19	Ariadne: Werkzeug für Projektsteuerung <i>Wirth P.</i>	40/S. 30	ZNO: Aktuelles aus dem Normenschriften <i>Gebri M.</i>	48/S. 39
Praktika für Studierende	31-32/S. 19	Luzern: Anschauliche Nachwuchswerbung	40/S. 30	Normenpolitik, Wahlen und Themen 2004 des SIA <i>Büren Ch., von</i>	49-50/S. 42
Neues aus dem Normenschriften <i>Aeberli R.</i>	31-32/S. 20	In Bewegung: 50-Jahr-Jubiläum GII <i>Guery R.</i>	40/S. 31	Schlussbericht zum Projekt Swisscodes <i>Gebri M.</i>	49-50/S. 44
		Weiterbildung für 5000 Planer	41/S. 34		

Themen des SIA für 2004 <i>Kündig D.</i>	49–50/S. 45	<i>Bösch I.</i> Gottfried Semper war nicht im Bergell	45/S. 18–20	<i>Cabane Ph.</i> Ein «Parkhaus», das den Namen verdient	6/S. 18–19
Innovative Technik zum Jubiläum der GII <i>Schmid P. P.</i>	51–52/S. 22	<i>Bösch I.</i> Wettbewerb Luzern: Wie weit darf Freundschaft gehen?	48/S. 24–25	<i>Castillo Berthier H.</i> Das Geschäft mit dem Abfall	36/S. 18–19
Umbau, Teamfaktor, GU und Stundenabrechnungen	51–52/S. 24	<i>Bovigny-Ackermann K.</i> Polder gegen Hochwasser		<i>Cruz M.</i> Blumenfelder für Stadtkinder	36/S. 21–22
<b>Autoren und Autorinnen</b>					
<i>Aeberli R.</i> D 0139: Schallschutz im Hochbau	14–15/S. 26	<i>Brisset P.</i> Hölzerner Parkplatz	6/S. 13–14	<i>Czaderski Ch.</i> Adaptive Werkstoffsysteme: Formgedächtnislegierungen im Bauingenieurwesen – eine Vision	19/S. 10–13
<i>Aeberli R.</i> Neues aus dem Normenschaften	31–32/S. 20	<i>Brunner C.U.</i> Mitarbeit beim SIA Effizienzpfad Energie	14–15/S. 27	<i>Dorer V.</i> Genormte Wohnungslüftungen	47/S. 18–20
<i>Aeberli R.</i> Vernehmlassung zur Norm SIA 181	45/S. 31	<i>Buchecker M.</i> Weder Stadt noch Dorf	25/S. 13–17	<i>Dubey J.</i> Unabhängigkeit von Preis- gerichten	23–24/S. 15–16
<i>Aerni G.</i> Um Uri herum: Uner Landschaft entlang der geplanten Neat- Linienführung (Bildreportage)	14–15/S. 6–15	<i>Büren Ch. von</i> FH: SIA befürwortet zweistufige Ausbildung	14–15/S. 26	<i>Egger G.</i> Geklebte Lamellenbewehrungen haben Langzeittest bestanden	5/S. 11–13
<i>Alper F.</i> Frau am Bau: Die Idee lebt weiter	5/S. 24	<i>Büren Ch. von</i> Präsidenten SIA: Informationsaustausch	16–17/S. 36–37	<i>Egger G.</i> Statisch-dynamische Belastungs- versuche	44/S. 14–17
<i>Althaus H.-J.</i> Vereinte Ökoinventare	S. 24–25	<i>Büren Ch. von</i> FMB: Erfolg mit Sozial- kompetenz	23–24/S. 30	<i>Egli A.</i> SIA-Ordnungen: Kritisch betrachtete Revisionen	22/S. 15–17
<i>Badoux M.</i> Erdbensicherheit des SIA-Hauses	29–30/S. 12–15	<i>Büren Ch. von</i> Erneuerte Honorarordnungen verabschiedet	27–28/S. 18–19	<i>Egli P.</i> Gutes Beispiel für Solararchitektur? (Leserbrief)	11/S. 46
<i>Bänziger St.</i> Basler Schauplätze: Schnell und hoch	3–4/S. 18–21	<i>Büren Ch. von</i> Präsidentenkonferenz: Berufs- zulassung als wichtiges Geschäft	45/S. 28–29	<i>Engler D.</i> Holzbau: Wie machen es die anderen?	1–2/S. 18
<i>Bastaniello B.</i> Stadt Zürich wirklich nachhaltig? (Leserbrief)	49–50/S. 40	<i>Büren Ch. von</i> SIA an der Hausbau- und Minergiemesse	46/S. 30	<i>Engler D.</i> Beratung für Vergabeverfahren	1–2/S. 22
<i>Bauer M.</i> Abgekupfert? (Zuschrift)	16–17/S. 34	<i>Büren Ch. von</i> Normenpolitik, Wahlen und Themen 2004 des SIA	49–50/S. 42–43	<i>Engler D.</i> Wankdorfplatz Bern	5/S. 19
<i>Baumann H.</i> Revision der Zeichneraus- bildung	14–15/S. 28	<i>Büttner M.</i> Basler Schauplätze: Zwischen Schiene und Schotter	3–4/S. 24–25	<i>Engler D.</i> Lasten auf Umwegen	6/S. 7–11
<i>Bettelini M.</i> Frischer Wind im Tunnel	48/S. 7–11	<i>Büttner M.</i> Grün, grüner, künstlich	11/S. 22–24	<i>Engler D.</i> Um Uri herum	14–15/S. 7–13
<i>Billeter T.</i> Grünräume vernetzen	20/S. 7	<i>Büttner M.</i> Schutzgebiete für Regionalent- wicklung? (Buchbesprechung)	13/S. 26	<i>Engler D.</i> Brücke und Balkon	33–34/S. 7–9
<i>Binz A. et al</i> Neu bauen statt sanieren? (Zuschrift)	44/S. 26	<i>Büttner M.</i> Die Erratiker	25/S. 3	<i>Engler D.</i> Antizyklisch	39/S. 5
<i>Birrer St.</i> Knotenpunkt der Artenvielfalt	20/S. 14–18	<i>Büttner M.</i> Holzenergie	26/S. 16–17	<i>Engler D.</i> Prestige oder Understatement?	41/S. 14–16
<i>Blazevic L.</i> Basler Schauplätze: Feldbergstrasse – ein Hauch von Metropole! (Bildreportage)	3–4/S. 35–37	<i>Büttner M.</i> Nachhaltige Raumentwicklung	47/S. 35	<i>Engler D.</i> Entwerfen wie früher	47/S. 5
<i>Blazevic L.</i> Eschers Erbe: Die Linthebene (Bildreportage)	16–17/S. 18–19	<i>Cabane Ph.</i> Basler Schauplätze: Vision Dreispitz vs. Novartis-Campus	3–4/S. 8–14	<i>Engler D.</i> Das Glas trägt mit	47/S. 13–16
<i>Borner M.</i> FHE und GII bei Sulzer Hexis	1–2/S. 26	<i>Cabane Ph.</i> Basler Schauplätze: Feldbergstrasse – ein Hauch von Metropole!	3–4/S. 35–37	<i>Engler D.</i> Verkehrstelematik: Schweizer Plattform (Tagungsbericht)	51–52/S. 20
<i>Bösch I.</i> Wakkeres Sursee?	23–24/S. 5	<i>Cabane Ph.</i> Basler Schauplätze: Wohnen im Pfarreizentrum	3–4/S. 38–39	<i>Enz C.</i> Basler Schauplätze: Reiner Rhein?	3–4/S. 26–27
<i>Bösch I.</i> Herzflattern	41/S. 7	<i>Cabane Ph.</i> Basler Schauplätze: Hochhaus neu interpretiert	3–4/S. 58–61	<i>Enz C.</i> Freier Zugang für alle	5/S. 7–8
				<i>Enz C.</i> Innenraumklima (Buchbesprechung)	10/S. 22–23
				<i>Enz C.</i> Wohnen und Gesundheit (Buchbesprechung)	10/S. 23

# AUTOREN / AUTORINNEN

<i>Enz C.</i> Schmelztiegel und Wanderweg	20/S. 5	<i>Fröblich M.</i> Von Semper lernen?	45/S. 5	<i>Gisler O.</i> Baudenkmäler im Tessin haben einen schweren Stand	46/S. 24
<i>Enz C.</i> Pneus statt Öl	26/S. 10-14	<i>Furer R.</i> Pendants	7/S. 13-14	<i>Goetz N.</i> SIA Architekturpreis für ETH-Diplomanden	29-30/S. 28
<i>Enz C.</i> Holzenergie	26/S. 16-17	<i>Furrer B.</i> Mobilfunkantennen an Baudenkmälern – ein Grundsatzpapier	8/S. 16-17	<i>Graber D.</i> Kostenvorschuss für Mängelbehebung	6/S. 26
<i>Enz C.</i> Geothermie	29-30/S. 24	<i>Gadient H.</i> Gläserne Schilde	8/S. 7-14	<i>Graber D.</i> sia inter.national	19/S. 34
<i>Enz C.</i> Wasseraktivität	31-32/S. 5	<i>Gadient H.</i> Less is swiss	12/S. 20-21	<i>Graber D.</i> Die Planerverträge zum LM 112	21/S. 24
<i>Enz C.</i> Wasser Klang Bilder	31-32/S. 5	<i>Gadient H.</i> Sichern oder suchen	27-28/S. 5	<i>Graf U.</i> Tunnelbau im Pfahlwald	39/S. 10-14
<i>Enz C.</i> Überschwemmen erlaubt	31-32/S. 6-9	<i>Gadient H.</i> Neuer Redaktor	33-34/S. 22	<i>Graizbord B.</i> Teufelskreis Verkehr und Wachstum	36/S. 20
<i>Enz C.</i> tec21 Jahres-CD	33-34/S. 22	<i>Gadient H.</i> Umbau statt Abbruch	35/S. 5	<i>Gsell D.</i> Adaptive Werkstoffsysteme: Eine instrumentierte geregelte Brücke	19/S. 16-19
<i>Enz C.</i> Peak-Lab	36/S. 28	<i>Gadient H.</i> Sportliche Herausforderung	35/S. 37-41	<i>Guery R.</i> GII: Ingenieure sind Problemlöser	1-2/S. 26
<i>Enz C.</i> Kerzers' neue Attraktionen	38/S. 5	<i>Garcia-Peralta B.</i> Privatisierte Wohnbauförderung	36/S. 16-17	<i>Guery R.</i> GII: Information und Kommunikation	20/S. 38
<i>Enz C.</i> Lehrmeisterin Natur Was ist Bionik?	38/S. 7-10	<i>Garza G.</i> Beta-Stadt in peripherem Land	36/S. 10-11	<i>Guery R.</i> Sicherheitssysteme im Fahrzeugbau	36/S. 34
<i>Enz C.</i> Rein biologisch rein	38/S. 11-13	<i>Gasche J.</i> Kostenvorschuss für Mängelbehebung	6/S. 26	<i>Guery R.</i> In Bewegung: 50-Jahr-Jubiläum GII	40/S. 31
<i>Enz C.</i> Schweizer Solarpreis 2003	43/S. 22	<i>Gasche J.</i> Honorarkalkulation und Honorarofferten	16-17/S. 38	<i>Gugerli H.</i> Wirtschaftliche Nachhaltigkeit	47/S. 7-10
<i>Enz C.</i> Natur als Politikum (Buchbesprechung)	44/S. 24	<i>Gasche J.</i> Die Planerverträge zum LM 112	21/S. 24	<i>Guggenbühl H.</i> Neat: Nix für Buchhalter	48/S. 5
<i>Feltrin G.</i> Adaptive Werkstoffsysteme: Eine instrumentierte geregelte Brücke	19/S. 16-19	<i>Gasche J.</i> Marke SIA geschützt	29-30/S. 29	<i>Güller Mathis</i> Verkehr und Stadt zusammen planen	42/S. 7-12
<i>Finger A.</i> Dauerhaftigkeit von offenen Holzbrücken	33-34/S. 12-16	<i>Gebri M.</i> ZNO: Übergangsfrist verlängert	1-2/S. 25	<i>Güller Michael</i> Verkehr und Stadt zusammen planen	42/S. 7-12
<i>Fischli K.</i> Berufsgruppen SIA: wertvolle Beiträge	11/S. 48-49	<i>Gebri M.</i> Reform der Schweizer Baunormung	8/S. 22	<i>Gut M.</i> Vernehmlassung zu M 2015 und M 2016	43/S. 27
<i>Frei H.</i> Barbarischer Abbruch (Leserbrief)	39/S. 30	<i>Gebri M.</i> ZNO: 4 Normen zur Revision freigegeben	11/S. 51	<i>Haas Ch.</i> Das Auge	13/S. 14-17
<i>Frei H.</i> Oberhauserriet: Abschied von der Raumplanung (Leserbrief)	49-50/S. 40	<i>Gebri M.</i> Die Auslieferung der Swisscodes	12/S. 28	<i>Hanak M.</i> Hochspannung: Vom Industrie- zeugen zum Event-Tempel	35/S. 7-12
<i>Frei K.</i> Krankenkassen: Prämien 2004	43/S. 26	<i>Gebri M.</i> ZNO: Merkblätter	22/S. 29	<i>Hanak M.</i> Öffentlich und intim	41/S. 19-25
<i>Frei M.</i> Pilze kitten Böden	48/S. 18-22	<i>Gebri M.</i> ZNO: Merkblätter und Swissconditions	23-24/S. 32	<i>Hartmann P.</i> Genormte Wohnungslüftungen	47/S. 18-20
<i>Frei K.</i> Günstige Versicherung	19/S. 37	<i>Gebri M.</i> Tunnelnormen: Stand der Revision	37/S. 28	<i>Hartmann R.</i> Chirurgischer Eingriff statt kosmetisches Facelifting	7/S. 7-12
<i>Frei K.</i> Versicherungen für Selbständige des SIA	33-34/S. 29	<i>Gebri M.</i> Normen SIA 166, 279 und 480 freigegeben	38/S. 28	<i>Hartmann R.</i> Himmelstürmende Speerspitze (Buchbesprechung)	10/S. 23
<i>Frei K.</i> Autoversicherung für SIA-Mitglieder	35/S. 56	<i>Gebri M.</i> ZNO: Aktuelles aus dem Normenschaffen	48/S. 37	<i>Hartmann R.</i> «Architektur als Kampfsport» oder Der Hydra ein Gesicht geben	11/S. 7-12
<i>Frick H.</i> tec21-CD 2003 (Leserbrief)	11/S. 46	<i>Gebri M.</i> Schlussbericht zum Projekt Swisscodes	49-50/S. 44	<i>Hartmann R.</i> Vom Normbahnhof zur Corporate Identity	13/S. 6-12
<i>Friedli M.</i> «Bypass»	41/S. 5	<i>Gonazzi E.</i> Falsche Idylle (Leserbrief)	1-2/S. 23		

# AUTOREN / AUTORINNEN

<i>Hartmann R.</i> 45 unter 45 – junge Architektur aus Japan	16–17/S. 31	<i>Holenweger M.</i> Der Doppelturm	29–30/S. 6–10	<i>Leimgruber W.</i> Vom Geranienréduit zu McRail?	13/S. 5
<i>Hartmann R.</i> Oscar Niemeyer – eine Legende der Moderne	18/S. 28	<i>Hofstetter P.</i> Klimaschutzarchitekt/-innen und -bauherren gesucht (Leserbrief)	39/S. 30	<i>Leuzinger Y.</i> SVU verstärkt Umweltkompetenz des SIA	29–30/S. 28
<i>Hartmann R.</i> Architektur-Spaziergänge durch die Schweiz (Buchbesprechung)	18/S. 31	<i>Hollenweger J.</i> Karrieren statt Barrieren	5/S. 9–10	<i>Lüthi S.</i> Regionalbahnhöfe im Kontext: Park-Bahnhof: Gemeinde springt auf den Zug auf	18/S. 16–18
<i>Hartmann R.</i> Farbe als «all over» und Hommage	19/S. 28	<i>Huber H.</i> Genormte Wohnungslüftungen	47/S. 18–20	<i>Maiocchi P.</i> Ewiger Schnee	51–52/S. 5
<i>Hartmann R.</i> «Fisch und Frosch» oder Romeo und Julia (Buchbesprechung)	19/S. 32	<i>Huber M.</i> Bauliche Barrieren	5/S. 6	<i>Märki P.</i> Gute Fachleute sind verständlich	33–34/S. 22
<i>Hartmann Schweizer R.</i> Zoomtown, Flex City, Infrabody	22/S. 6–10	<i>Humm O.</i> Über Bauteile kühlen und heizen	12/S. 26–27	<i>Märki P.</i> Öffentlichen Verkehr mit einberechnen (Leserbrief)	46/S. 27
<i>Hartmann Schweizer R.</i> Tempel, Festung, Burg	23–24/S. 6–14	<i>Ignaczewski M.</i> Keine Premiere (Leserbrief)	8/S. 21	<i>Martelli K.</i> Richtigstellung: Das Stadion Zürich ist ein tolles Projekt	18/S. 5
<i>Hartmann Schweizer R.</i> Askese als «lifestyle»	25/S. 36	<i>Jauch G.</i> Dock Midfield sieben Mal teurer! (Leserbrief)	5/S. 23	<i>Marth E.</i> Unter der Piste 10/28	39/S. 6–8
<i>Hartmann Schweizer R.</i> Urhütte in «Metacity», Babel in «Datatown»	27–28/S. 6–11	<i>Jegge R.</i> Glasbau (Leserbrief)	13/S. 24	<i>Martino G.</i> Mitarbeit in den Normenkommissionen	12/S. 29
<i>Hartmann Schweizer R.</i> Virtuelle Architektur	27–28/S. 12–13	<i>Kämpfen B.</i> Architektur des Klimawandels	26/S. 5	<i>Martinola G.</i> Ultrahochfest, duktil – zementgebunden	21/S. 6–8
<i>Hartmann Schweizer R.</i> «Design Berlin»	33–34/S. 24	<i>Kappeler S.</i> Lebenswerte Aussenräume	12/S. 6–10	<i>Maurer U.</i> Baubiologie lernen (Leserbrief)	16–17/S. 34
<i>Hartmann Schweizer R.</i> Panorama als Raumerlebnis	35/S. 17–20	<i>Kappeler S.</i> Der Hang zur «kultivierten Wildnis»	46/S. 7–9	<i>Maurhofer St.</i> Tunnelbau im Pfahlwald	39/S. 10–14
<i>Hartmann Schweizer R.</i> Analyse und Poesie	35/S. 21–22	<i>Kappeler S.</i> Neue Privatgärten	46/S. 10–12	<i>Meese L.</i> Bauen für die grossen Flieger	40/S. 14–18
<i>Hartmann Schweizer R.</i> Ästhetik der Zerstörung	37/S. 5	<i>Kemper C.</i> Vieles ist unsichtbar – zum Tod von Lucius Burckhardt	38/S. 24	<i>Meier K.</i> FMB: Management als Erfolgsfaktor	6/S. 27
<i>Hartmann Schweizer R.</i> Phantom des 8. Weltwunders	37/S. 7–13	<i>Klingner R.</i> Das Honnissennest im Labor	38/S. 15–17	<i>Meier U.</i> Adaptive Werkstoffsysteme: Auf dem Weg zu intelligenten Baumaterialien	19/S. 6–9
<i>Hartmann Schweizer R.</i> Leben unter dem Halbmond	39/S. 26	<i>Kündig D.</i> «Kreativer Widerstand»	1–2/S. 3	<i>Meili M.</i> Dauerhaftigkeit von offenen Holzbrücken	33–34/S. 12–19
<i>Hartmann Schweizer R.</i> Stadtland Schweiz	39/S. 27	<i>Kündig D.</i> Peter Marti Ehrenmitglied im SIA	27–28/S. 19	<i>Mieg H.</i> Grünräume vernetzen	20/S. 7
<i>Hartmann Schweizer R.</i> Grabtumulus und Glasschrein	43/S. 5	<i>Kündig D.</i> Themen des SIA für 2004	49–50/S. 45	<i>Möschinger K.</i> Der lange Weg zur Gleichstellung Behinderter und Nichtbehinderter	5/S. 6
<i>Hartmann Schweizer R.</i> Platz, Park, Dach und eine «Himmelstreppe»	43/S. 7–15	<i>Küng M.</i> Basler Schauplätze: Hoch hinaus	3–4/S. 5	<i>Möschinger K.</i> Basis: Produktion – Industriekultur in Winterthur (1/3)	8/S. 20
<i>Hartmann Schweizer R.</i> Kosmos und Orakel	45/S. 12–15	<i>Künzler W.</i> Die rasende Schnecke	38/S. 5	<i>Möschinger K.</i> Basis: Produktion – Industriekultur in Winterthur (2/3)	11/S. 40
<i>Hartmann Schweizer R.</i> «Et in Arcadia ego»	49–50/S. 5	<i>Landis W.</i> Tunnelbau im Pfahlwald	39/S. 10–14	<i>Möschinger K.</i> Basis: Produktion – Industriekultur in Winterthur (3/3)	16–17/S. 28–30
<i>Hartmann Schweizer R.</i> Möbiusband und Arkadien	49–50/S. 7–14	<i>Lang K.</i> Erdbebensicherheit des SIA-Hauses	29–30/S. 12–15	<i>Möschinger K.</i> Die Farben von Mexiko	36/S. 5
<i>Hartmann Schweizer R.</i> Superzeichen und Landmark	49–50/S. 16–20	<i>Lange E.</i> Mehr Öffentlichkeit dank 3D-Präsentation	42/S. 13–16	<i>Möschinger K.</i> Nach den Granaten ein Märchen – Dämmerung in der Grynau-Festung	51–52/S. 18
<i>Heer C.</i> Mobilitätszentrale	39/S. 17–19	<i>Langer H.</i> Brennstoffzelle – wie weiter?	6/S. 24	<i>Mosimann E.</i> LHO: Honorierung nach Zeitaufwand	3–4/S. 62
<i>Heim R.</i> Unter der Piste 10/28	39/S. 6–8	<i>Lehmann L.</i> Von Mägden und Knechten in Wissenschaft und Politik	26/S. 6–8		
<i>Hofer A.</i> Mit der Grösse umgehen	36/S. 5	<i>Leibundgut H.</i> LHO 2003: Honorare nach Baukosten berechnen	47/S. 40–41		

# AUTOREN / AUTORINNEN

<i>Mosimann E.</i> Zeichnerberufe, Rekurs und Volontariat	13/S. 28	<i>Petschek P.</i> Mehr Öffentlichkeit dank 3D-Präsentation	42/S. 13–16	<i>Schlaich J.</i> Bauen für die grossen Flieger	40/S. 14–18
<i>Mosimann E.</i> Neue assoziierte Mitglieder	19/S. 37	<i>Pfammatter U.</i> Architekt Ferdinand Pfammatter gestorben	25/S. 34	<i>Schlegel U.</i> Energiesparen statt neoliberaler Sparwut	36/S. 28
<i>Mosimann E.</i> Direktion: Volontariat und Vergabewesen	20/S. 36	<i>Pfammatter U.</i> 2003: Paxton-Jahr, Semper-Jahr	S. 6–10	<i>Schmid F.</i> Die Prüfer von Luzern	19/S. 31
<i>Mosimann E.</i> Neue Einzelmitglieder	20/S. 37	<i>Plüss P. et al</i> Kreisel gegen Lärm	35/S. 50	<i>Schmid P.P.</i> Präsidenten SIA: Informationsaustausch	16–17/S. 36–37
<i>Mosimann E.</i> Revision BoeB und durchschnitt- licher Zeitaufwand	27–28/S. 20	<i>Prerost R.</i> «Gleiche Rechte für Behinderte» (Leserbrief)	11/S. 46	<i>Schmid P.P.</i> Swisscodes: Erfolgreicher Start	18/S. 34–35
<i>Mosimann E.</i> Neue assoziierte Mitglieder	31–32/S. 18	<i>Puskas T.</i> Basler Schauplätze: Schnell und hoch	3–4/S. 18–21	<i>Schmid P.P.</i> SIA Zürich: Infos für Berufsberater	19/S. 36
<i>Mosimann E.</i> Neue Einzelmitglieder	36/S. 36	<i>Rechsteiner P.</i> Weiterbildung ins Arbeitsrecht	18/S. 5	<i>Schmid P.P.</i> BWL: Zusammenarbeit fachübergreifend	25/S. 40–41
<i>Mosimann E.</i> Ehrenmitglied Max Portmann verstorben	36/S. 37	<i>Reich R.</i> Freie Sicht auf Mittelholzer!	46/S. 5	<i>Schmid P.P.</i> SIA: Gebäudetechnik an der Ineltec 2003	38/S. 26–27
<i>Mosimann E.</i> Direktionsprogramm für 2003 und 2004	39/S. 34–35	<i>Reichsthaler G.</i> Wassernebelanlagen zur Brandbekämpfung	1–2/S. 10–12	<i>Schmid P.P.</i> Nachwuchswerbung an der Bildungsmesse	45/S. 30
<i>Mosimann E.</i> 101 neue Mitglieder	42/S. 22	<i>Rieder St.</i> Von Mägden und Knechten in Wissenschaft und Politik	26/S. 6–8	<i>Schmid P.P.</i> Innovative Technik zum Jubiläum der GII	51–52/S. 24–26
<i>Mosimann E.</i> Sachgeschäfte der Direktion	44/S. 28–29	<i>Rietmann K.</i> Swisscodes: Einführungskurse	3–4/S. 65	<i>Schmid T.</i> Pilze kitten Böden	S. 18–22
<i>Motavalli M.</i> Adaptive Werkstoffsysteme: Formgedächtnislegierungen im Bauingenieurwesen – eine Vision	19/S. 10–13	<i>Rietmann K.</i> Erfolgreiches neues Aufnahme- verfahren	12/S. 28	<i>Schmutz P.H.</i> sia inter.national	19/S. 34
<i>Motavalli M.</i> Adaptive Werkstoffsysteme: Eine instrumentierte geregelte Brücke	19/S. 16–19	<i>Ringger M.</i> 125 Jahre SIA-Sektion Basel	8/S. 24	<i>Schneider E.</i> Weder Stadt noch Dorf (Bildreportage)	25/S. 13–17
<i>Muggli R.</i> Welcher Landwirtschaft helfen?	14–15/S. 5	<i>Ringger M.</i> Überrascht (Leserbrief)	22/S. 24	<i>Schneider J.</i> Unerträglich (Leserbrief)	1–2/S. 23
<i>Müller Ch.</i> Sprachbarrieren	11/S. 46	<i>Ritz P.</i> Betonbau: Kongress in Osaka	3–4/S. 64	<i>Schneider Heusi C.</i> Wettbewerbe und öffentliches Beschaffungswesen	14–15/S. 18–22
<i>Neff Ch.</i> Stellungnahme der Stiftung Landschaftsschutz Schweiz	1–2/S. 23	<i>Rota A.</i> Basler Schauplätze: Shopping über den Gleisen	3–4/S. 51–53	<i>Schobinger M.</i> Üetlibergtunnel, N4/N20 Bildessay	48/S. 12–15
<i>Oser P.</i> Agri-Kultur: Spuren in die Zukunft	12/S. 5	<i>Rota A.</i> Basler Schauplätze: Doppelstöckig über den Rhein	3–4/S. 30–32	<i>Schorno A.</i> Tunnelbau im Pfälwald	39/S. 10–14
<i>Ott W.</i> Wirtschaftliche Nachhaltigkeit	47/S. 7–10	<i>Rota A.</i> Neubeginn mit Fragezeichen	7/S. 5	<i>Schütz R.</i> Der Doppelturm	29–30/S. 6–10
<i>Paradowski St.</i> Regionalpark Linth	16–17/S. 2003	<i>Rota A.</i> Schnörkellose Effizienz	11/S. 29–32	<i>Schweitzer E.C.</i> Machtkampf in Manhattan	37/S. 16–19
<i>Paronesso A.</i> Schwebende Strukturen mit Durchblick	40/S. 6–12	<i>Rota A.</i> Eschers Erbe: Mehr Sicherheit und mehr Natur	16–17/S. 14–17	<i>Selden B.</i> Bühne für Waren	49–50/S. 22–23
<i>Partl M.N.</i> Register Dichtungsbahnen	18/S. 36	<i>Rota A.</i> Schöne neue Betonwelt	21/S. 5	<i>Selig V.</i> Basler Schauplätze: Vision Dreispitz vs. Novartis-Campus	3–4/S. 8–14
<i>Partl M.N.</i> Das aktuelle Register der Dichtungsbahnen	43/S. 28	<i>Rota A.</i> Bitte nicht wegwerfen	40/S. 5	<i>Senn C.</i> Das Auge	13/S. 14–17
<i>Passera R.</i> Schwebende Strukturen mit Durchblick	40/S. 6–12	<i>Rota A.</i> Fuss- und Radwegbrücke über die Limmat, Zürich	41/S. 30	<i>Sobek W.</i> Bauen bedeutet Gestalten	29–30/S. 5
<i>Peric L.</i> Modellieren mit Wandscheiben	46/S. 14–17	<i>Rota A.</i> Grenzen der Modellierung	44/S. 5	<i>Solt J.</i> Der Blick der anderen	1–2/S. 7
<i>Perlo M.</i> Die Grenzen der Planbarkeit	36/S. 12–14	<i>Rüfenacht A.</i> Die Siggenthalerbrücke	44/S. 7–12	<i>Solt J.</i> Erdiges Faszinosum	25/S. 20–26

<i>Solt J.</i> Reise ins Alter	35/S. 27–32
<i>Sonderegger Ch.</i> Zwei Korridore	22/S. 11–14
<i>Speich D.</i> Eschers Erbe: Die Linthkorrektur	16–17/S. 6–10
<i>Stäheli A.</i> Basler Schauplätze: Bahnhofsvelogarage	3–4/S. 54–55
<i>Steiger A.</i> Luzern: Projekt ZBZ	20/S. 38
<i>Stephan-Otto E.</i> Blumenfelder für Stadtkinder	36/S. 21–22
<i>Streich W.</i> Agglomerationen ohne Eigenschaften (Leserbrief)	42/S. 21
<i>Studer-Thiersch A.</i> Knotenpunkt der Artenvielfalt	20/S. 14–18
<i>Stuppäck S.</i> Mehr Öffentlichkeit dank 3D-Präsentation	42/S. 13–16
<i>Stürzinger O.</i> Erste Trinkwasserturbine (Leserbrief)	13/S. 24
<i>Szczesiak T.</i> Basler Schauplätze: Shopping über den Gleisen	3–4/S. 51–53
<i>Theiler Ch.</i> Topografie, Ballbewegungen modellieren eine Landschaft	11/S. 20–21
<i>Thierstein A.</i> Wer zahlt die Fussballstadien?	11/S. 5
<i>Trausch L.</i> Hochmodulare Kunststofffasern in der Praxis	21/S. 10–12
<i>Trinkler H.</i> Berufsgruppen SIA: wertvolle Beiträge	11/S. 48–49
<i>Tur B.</i> Heimatschutz – eine unab- hängige Stimme zur Bewahrung der Baukultur	6/S. 5
<i>Valentini D.</i> Städte grenzenlos?	25/S. 6–10
<i>Vonder Mühl A.</i> Basler Schauplätze: Freie Strasse – schöne Strasse	3–4/S. 48–49
<i>Vonder Mühl A.</i> Vorstudie zum Basler Theaterdach?	6/S. 20
<i>Vonder Mühl A.</i> Die Lichter der Stadt	7/S. 17–20
<i>Vonder Mühl A.</i> Regionalbahnhöfe im Kontext: Licht zwischen Signal und Stimmung	18/S. 12–14
<i>Walser D.</i> «Wir sind die letzten noch lebenden Funktionalisten»	1–2/S. 13–15
<i>Weber F.</i> Adaptive Werkstoffsysteme: Eine instrumentierte geregelte Brücke	19/S. 16–19
<i>Weidmann R.</i> Mürren: Skiferien mit Baugeschichte	1–2/S. 22

<i>Weidmann R.</i> Frischer Wind im Stadtzürcher Heimatschutz?	1–2/S. 22
<i>Weidmann R.</i> Basler Schauplätze: Umbau Wohnliegenschaft Bläsiring 40	3–4/S. 42–43
<i>Weidmann R.</i> Basler Schauplätze: Leuchtendes Wohnregal für Stadtbürger	3–4/S. 44–45
<i>Weidmann R.</i> Basler Schauplätze: «Unternehmen Mitte»	3–4/S. 46–47
<i>Weidmann R.</i> Transparente Architektur?	8/S. 5
<i>Weidmann R.</i> Stadion Zürich: bei Halbzeit unentschieden	11/S. 14–19
<i>Weidmann R.</i> Zwischen Ruhe und Gesellschaft	12/S. 13–15
<i>Weidmann R.</i> Regionalbahnhöfe im Kontext: Teststrecke Seetalinie	18/S. 6–10
<i>Weidmann R.</i> Soziale Stadt: 300 Beispiele online	19/S. 30
<i>Weidmann R.</i> Mensch, Auto und Stadt	22/S. 5
<i>Weidmann R.</i> Wissen neu erarbeitet	33–34/S. 5
<i>Weidmann R.</i> 50 Jahre Baugenossenschaft Maler und Bildhauer Zürich	36/S. 30
<i>Weidmann R.</i> Verkehrsplanung & Städtebau	42/S. 5
<i>Weidmann R.</i> Bücher und Filme über die Expo.02	43/S. 24–25
<i>Weidmann R.</i> Eternit Schweiz – Architektur und Firmenkultur (Buchbesprechung)	47/S. 36
<i>Wetzig V.</i> Wasserebelanlagen zur Brandbekämpfung	1–2/S. 10–12
<i>Wild J.</i> Kommentar (Leserbrief)	22/S. 24
<i>Wobler M.</i> Hölzerner Parkplatz	6/S. 13–14
<i>Würsten F.</i> Tsunamis in der Schweiz	31–32/S. 10–13
<i>Zamorano L.</i> Die Grenzen der Planbarkeit	36/S. 12–14
<i>Zoppet A.</i> FGU: Erfolgreiche AlpTransit- Tagung	29–30/S. 26
<i>Zoppet A.</i> Neuer Präsident FGU	29–30/S. 27
<i>Zwicky P.</i> Erdbebensicherheit des SIA-Hauses	29–30/S. 12–15

## tec dossier

### Minergie

(Beilage zu tec21, Heft Nr. 26/2003)

Mehr als Minergie <i>Gadient H.</i>	S. 5
Schule Altikofen in Ittigen <i>Schenk Sylvia</i>	S. 7–10
Büro- und Wohnhaus in Sursee	S. 13–16
Wohnsiedlung Balance in Uster	S. 19–21
Sanierung Migros-Hochhaus in Zürich	S. 25–26
Hauptsitz der Energie Thun	S. 29–30
Bürohaus Leonardo in Zürich	S. 33–35
Einfamilienhaus in Niederbipp	S. 37–39
Die neue Herausforderung <i>Humm O.</i>	S. 41–44
Zukunftsperspektive für Kaminfeiger? <i>Enz C.</i>	S. 47–50
Wirtschaftliche Vorteile von Minergie <i>Beyeler F.</i>	S. 53–56

### Swisscodes

(Beilage zu tec21, Heft Nr. 29–30/2003)

Swisscodes – Eine Idee wird Wirklichkeit <i>Kühni F.</i>	S. 3
Grossprojekt «Swisscodes» <i>Gebri M.</i>	S. 4–7
Norm SIA 260 – Grundlagen <i>Marti P.</i>	S. 8–10
Swisscodes: Rechtliche Aspekte	S. 11
Kreative Offenheit <i>Nissen T.O.</i>	S. 11
Norm SIA 261 – Einwirkungen <i>Lüchinger P.</i>	S. 12–15
Norm SIA 262 – Betonbau <i>Sigris V.</i>	S. 16–17
Norm SIA 263 – Stahlbau <i>Gemperle Ch.</i>	S. 18–19
Norm SIA 264 – Stahl-Beton-Verbundbau <i>Fontana M.</i>	S. 20–21
Norm SIA 265 – Holzbau <i>Steiger R.</i>	S. 22–23
Norm SIA 266 – Mauerwerk <i>Marti P., Mojsilovic N.</i>	S. 24–25
Norm SIA 267 – Geotechnik <i>Vollenweider U.</i>	S. 26–27
Neue Begriffe in den Swisscodes	S. 28–31

### Farbe und Identität

(Beilage zu tec21, Heft Nr. 44/2003)

Farbe und Identität <i>Gadient H.</i>	S. 5
Weiss: Farbe der Furcht <i>Gadient H.</i>	S. 6–9

# TEC DOSSIER

Altrosa: Zürichs Farben im 20. Jh. <i>Wettstein St.</i>	S. 12-17
Grülpchen: Auf der Suche nach einer Identität <i>Simmel G.</i>	S. 19
Framboise: Synonymität und Verfremdung <i>Hartmann Schweizer R.</i>	S. 20-22
Blau: Farbe ist Raum <i>Frei L.</i>	S. 24-25
Silber: Im Dienste des Raumes <i>Solt J.</i>	S. 27-30
Pink: oder Rot, oder Blau, oder Grün, oder Gelb <i>Acklin C.</i>	S. 32-34
Gold: Die Nähe des Göttlichen <i>Brand M.</i>	S. 36-37
Schwarz: Die Farbe der Nacht als Farbe der Welt <i>Fischer E.P.</i>	S. 39-42

## **Innovative Fahrzeugtechnologie**

(Beilage zu tec21, Heft Nr. 46/2003)

Die GII – stets in Bewegung <i>Kündig D.</i>	S. 5-6
Stellenwert der Technik <i>Berli Ch.</i>	S. 6-8
Die GII – ein zuverlässiger Partner <i>Noser R.</i>	S. 8-9
Die GII – beispielhaft für Teamarbeit <i>Hediger H.</i>	S. 9-10
Die Meilensteine der letzten 50 Jahre (1953 bis 2001) <i>Guery R.</i>	S. 12-14
Mögliche Konzepte für eine nachhaltigere individuelle Mobilität <i>Dietrich Ph.</i>	S. 16-17
Hybridbauweisen im Automobilbau <i>Furrer P.</i>	S. 18-19
Wirtschaftliche Fertigung von Massenteilen in der spanlosen Umformtechnologie <i>Lützi R.</i>	S. 22-23
Leichtbau mit Druckguss <i>Lagemann J.</i>	S. 24-25
Bedeutung der Eisengusswerkstoffe im Automobilbau <i>Kniewallner L.</i>	S. 28-29
Hochstrukturelles Kleben im Automobil-Rohbau <i>Burchardt B.</i>	S. 30-31
Die Brennstoffzelle im Automobilbau am Beispiel HyCar <i>Jaggi D.</i>	S. 34-35
Der Traum vom idealen Schaum – Energieabsorption und Verletzungs- verhütung im Fahrzeugbau <i>Schmitt K-U.</i>	S. 36-37
Le défi des systèmes d'entraînement de véhicules routiers <i>Favrat D.</i>	S. 40-41
GII-Preis 2003	S. 44-53

